domandito y Unaligh

الرز الرحالة المدروف توو هيردال العبام برحلسمة عبر الطرق البحريمة

اليردي اطلق عليه اسم «دجلة» ،

۴۰ نوفمبر (تشرین التائی) وفسسی

الاول) تلقى اللاسلكي على متسسن الباغرة السوليتية اسلانسك، اشارة

«الانقاذ» الذي ارسطها فريق مركسب

الإجلة ، واستنسسرت ربان الباخرة

السونيتية ايقور اوساكوقسكى لانب كان يعرف ان نور هيردال لم يستمن غلال كل رحازته باحد حتى في الحالات

رتسال ارساكرنسكسس انه تاد باغرته الى عرض البحر حيث بدأت عاصفة شديدة اخذت تدفع السركسب

ولم تستطع الباخرة السوفيتبسسة الافتراب من ودجلة، ، قركب البحارة

السوقيت زورقا ء وتطميوع اعضاء الغريق كلهم للاشتراك في عمليسسة الانقاذ . ولكن الربان الحتار اكثرهـــم خبرة ، قاقتربوا من •دجلة؛ بعلل كبير وربطوه بعبل الباخرة فاخذت تجرم واستمسسر المراع حتى ٨

وانتنسيق العمل ببن اعضاء الفريقين بقسس يورى سببتكيفيتش الطبيسب

السرفينسسس وكارلو ماورو الايطال

الاصل وهما من اعضاء فريستي هيردال

قال البعارة المعنكون اله تنيس

من العام ربع شمائية معتدلة ، ولكن

جمعت العروف في مطيعسة

السكرا ريفرليرتسي

، طبع ۱۹۷۸/۱/۱۰

АЭРОФЛОТ

ابتديكس

الإروقلشبوته التعشير المتحل إلى جمشيع بليدان العالييم

ولكن ما هو سبب الحادثة ؟

على طهر الباخرة السوقيةيسسة خلال . عملية انقاذ مركب «دجلة» كما قضى ربان الباغرة وبعض زملالسمه حوال تسم ساعات على متن «دجلة» .

الى صغور جزيرة فيلكة .

ديسمبر (كانرن الاول) ،

بين هذه الإعلام رأية الإنعاد الموقيتن قام عبردال بارل رحلة له عل ظهر





السبيورن ديمعوس



البلامة يبلغ طوله مترين وعرضي مترا ولصف . ولعله كان نتيجسة الدفة على ظهر المركب وعرضت على ومزاج الجميع طيب . البعارة قطعتان من خشب التاكه . غير



التغل عن شراه ذلك الغشب والذميرة ولم يجد بعسارة مركب عدملة. الاشف سنازية طولها اثنى عشر امترا

واكتشف البعارة عند تنقد مركبهـــم

منباح اليرم التالى ، شقا كبيرا لى

والان لنرجع الى البعرين حيث رسا واضطروا الى تركيبها من قسمين ولكن

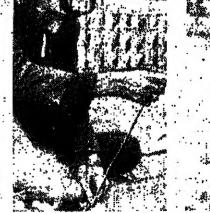
الذي يعدله بعدارة يوري سينكيليشن مركبه ال جزيرة النصح . والى جانب

صديقي القديم وزميل في الرحلات، و . ذلك ساعد ماريمارك الباحث على تزويد





بورى سينكيليتش (الانعاد السوليثي)







ربيس كلسن الأدارة: باكوف لومكو

۲/۱٦ هارج غودکی تليارد : 00 — 90 — 229 تلفرانیا ه Moscow "Moscow News" ل مالة نقل أي مواد من جريدتنا

التوفيستي والنجاح لاسرة المركسب

فلادیسلاف جادیا فادیم کاسیس

Bull and the His

جريدة اسبوعية

السبت ٢١ يناير (كانون الثاني)

جرت في الكرملين في جو من الود والثقة والتفاهم مباحثات بين القادة السوقيت وهواري بومدين رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية رئيس مجلس الثورة . اقراوا عن زيارة هواري بومدين للاتحاد السوقيتي على الصفحة الثالثة ،



رائدا الفضياء فلاديمير جاليبيكوف (الى اليساد) واوليغ ماكاروف بعد عودتهما الى الارض . (طالعوا المقال الخاص بتعليق المجمع المسداري للإبعاث العلمية على الصفحة الثالثة) .

حديث مع الفنان المصرى الشباب طارق التلمسائي الذي يدرس فيي معهد السينما بموسكو (ص ۱٤)

«السينمسا مصير عائلسة

حديث لينين مع اسحاق ماكبرايد

مسراسل صعيفة «كريستشسسن سايئس مونيتور» عقب التصــار

ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمي

(V (ou)

«Анба Моску» («Московские новости» на прабском языке) № 2 (458) 14 января 1978 г.

في زيارة الاتحاد السوفيتي؟

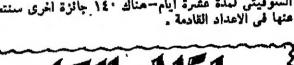
اذن اشتركـــوا في البسابقــة: « ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟ » لعـــام ۱۹۷۸

وستكون المسابقة في هذا العام مكرسة للدستسور

وبالتظار القائزين الاربعسة الاوائسل رواحد عن كسل طبعة من جرائد «أَلْبَاء موسْكو» باللغات الاربع) رحلة معالية الى الاتعاد السوفيتي . ادّ سيعل الفائل ضيفا على هيئة التعرير لمَّنَة عشرة ايام ويزور موسَكو وليتينفراد أو عاصم اية جمهورية أتعادية في بلادنا وعددها ١٥ ويتعرف بعياة من البيروقراطيين-اي موظفي الدوالر المواطنين السوفيت والشرطة ، قما هي اوضاع هؤلاء في

الها سهلة جداً . فيكفى ان تطالعوا جريدتنا بالتظـــام لتجدوا على صفعاتها اجوية عن معتلف استلة المسابقة «ماذا تمرف عن الاتحاد السوفيتي ؟» لعام ١٩٧٨ .

وسننشر الاستلة القمالية لمسابقتنا خلال شهري اذار (مارس) وثيسان (ابريل) من هذا العام . وفضلا عن الجوالسة الاربع-رحلة معانية الى الاتعسا السوفيتي لمدة عشرة ايام-مناك ١٤٠ جائزة اخرى سنتعدث



تهنئة من صديق ابعث لكسم بسرسالتي معربسا عن شكسري واعجسابي بالجهود التي تبذلونهافسسي اعداد واخسراج جريدتكم وماتتضمته من اخبار ومقالات تعكس ما حققه شعبكم العظيم في ميادين العلم والاقتصاد والثقافة ، ونضال الشعم السوفيتي العثيث من أجل ان يعم السلام العادل كافة ارجاء

واسمعوا لى أن أحيى الشعب السوقيتي البطل الذي قاد أول ثورة اشتراكية طافرة في التاريخ ، ويقف الى جانب الشعوب العربية والشعب الفلسطيني في نضالها من اجل

المخلص محمد المهريلة (الجمهورية العربية السورية) اهتمامي ببلادكم يزداد

ائنى طالب في القسم الروسى-الاستبانـــى بمدرس المترجمين الدوليين في مدينة مونس . والتبع بمزيد مسن الاهتمام تطور بالدكم في سالر المجالات ... الاهتمام تطور بالادكم في سائر المجالات ...

وفي هذا الصيف اليحت لي فرصة الزيارة لبلادكم ، وقد موسيكو وكالينين ولينينغراد والما-آتا

شعب يضع دستوره بنفسه ساهم الشعب السوقيتسي باسره في أعسداد الدستور الجديد ، فقد عبر جميس المواطنيسسن السوفيت من عمال وفلاحين ومهندسين واطباء وعلماه وجنود وهساط عسن وجهات نظرهم في دستورهم العديد .

وكما اشارت الجريدة الليتنامية «ثيان ذان» فان الدستور السوفيتي البوديد هو مصدر عظيهم بدهورية فيتنام الاشتراكية لتعقيق المهام التي اقرها المؤتمر الرابسع للعزب الشيوعي اللبتنامي !

لى كوالغ تيوين

الحكاد القادم ا

- * لتائج تطور الاقتصاد الوطئي في الاتعاد السوفيتي ظرا
- * الذكرى العشرون لعقد اول اتفاقية للتعاون الاقتصادل بين الاتعاد السوفيتي ومصر. الانفراج واعداؤه.
- * تتمة قصة يورى شيرباك «ماهو الحب ؟» الحبار الرياضة ومواد الحرى بالاضافة الى الفلاف الملدن.



اسئلة القراء تطرحها يقفينيسا كوروفا رئيسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق

انتاء

A A

يسال القارى، الامريكى كيت يبلي :

الاسعال الطبى الاولى مجانسي

هل يعمل السياح الاجانب في الاتعاد

للسالع الاجنبي ، اما العلاج الطبي

الطويل الاجل ليجرى حسب التسعير

ويسال قسارى، من الهشد ١ أن

المهندسين والاطباء وغيرهسم مسن

التكثوقر اطبين يقدرون في بلادكم الل

- أن مسطّلحـــى «تكتوقـــراطـ»

وابيروتراطه لا يستغدمان في بلادنا

بالمعتسى الذي اشار اليه القاريء

فالبيروقراطيون هم اولتك المعرورون

من القادة والمنعزلون عن الشعب .

وحينما يدور الكلام من المبية

المهن المتنوعة اتذكر محتوى قطمية

شعرية ، اخذ اطفال يتباعون بمهنة

أمهاتهم لهذا يقول امي طاهية وذاله

طبيبة والتالث مرظفة والرابع طيارة

وكل واحد ينخر بمهنة والدته . ويقال

أن كلمات الاطفال صادقة ويتفق مؤلاء

في خاتمة البطاف ان والام مهمة لكل

واعتقد ان مده النتيجة تنطبق عل

المجتمع الغالى من استغلال الالسان

للانسان ، والذي يتيسح للمواطنين

جميما حاول متسارية للحصول على

المهنة والتدرج في المهنة . كما ان

سره استخدام المهنة ينظر اليه كجريمة

يعاقب عليها وليس ثبة مهنية طيد

أخرى لمي بلادنا ، ولقد اشار الدستور

السوليتي الى ان المواطنين جميمسا

متساوون أمام القانون ينش النظر من

ولم اشر ال الناميسة المادية لعدا

الوهوع ، اذ أن أجسور العمسل

لمعتلف البهن اللمنية لا تتنسارت

ويسال كاري، هلاي افر 1 هسل

· م أورد: في البداية يعطن الارقام

التي عن في يعض العالات المضل من

العديث السلول ، يعمل جوال ٢٠٢

مليون انسان في أجهزة الدولة وادارة

الالتعماد وفسس الهيئات اللياديسسة

للتعاوليات والمنظمات الاجتماعية في

يلافلسنا ، وذلك يشكل ٢٠١٦٪ من

وأذا لصدلسا كل لروع الاقتصاد

الوطلى ، قال معدل الإديساد هده

الماملين في الهينات الادارية بجر، في

الدولية الاغيرة ، وبالتقارئة مع عام

العاملين والموظفين في الهلاد .

يلب السياسيون البيروتراطيون دورا

ساسيا في الاتعاد السوفيتي ٢

البينس وطابع العمل .

شيء وضرورية لكل شيء .

المترر لبدا النرض .

السوفيتــى عل علاج طبى مجالــى ؟

١٩٤٠ آزداد هدد العاملين في الادارة ينسبة الربع بينما ازداد عدد العاملين في العلوم اكثر من عشر مرات . عل النسبة التي تندق من الدخل التوم على العاملين في الإجهزة الادارية وهاء النسيسة تقل من عام لاحسر فكانت في عام ١٩١٠ تشكل ٢٠٩٪ من مجبوع النفائسات ، رئی عبام ١٩٦٥

عالما كبيرا ارتلاما النيابية ويزدون أعمالم الاصامعية . والعزب الشيوعي السوليتي هسبو

القرة القائدة والموجهسة للمجتمسع

- أن المجتمع الاشتراكي يثاور ليف بيلكين

وتورد أيضا بعض الارتمام الدالة

۱۰۳٪ ولی عام ۱۹۷۱ ۹۰۰٪ . ومكذا ترى النا اذ تمير اممية كبرى لتحسين ادارة الالتصاد الوطئي للبلاد نسمى ال ذلك بدون زيادة عدد إلماملين وتضغم المغصصات لتلك

ذلك همو أحد جالبي المسالمية وسنتناول الآن الجالب العالى . ثمة في الاتحاد السوليتي تاثير متبادل واسم بين هيئات الدولة والجماعير

أما البيروتراطية فكانت تتسم دائما يعكس ذلك ، مناقضية عصالييج

لملكل مواطن سولميتي حق يعارسه المكل واسم في ادارة شؤون الدولة والمجتمسع ووفي مناتفسة واترار القوالين وممالجة القضايا المامة للدولة وقلك التي تتسم يطايع محل ، مهما كأن هذا البواطن ، وزيرا أو عاملا او طبيبا او شخصية حربيسة ، او

أو اغانا اعل مينة تشريسية-مجلس السوليت الاعل الاتعاد السوليتسي لتبين لنا الطايع الفعيى العام للدرلة الاشتراكية . قان قالبية التواب مثل غالبيسة المواطئين هم من الممسال والفلاحين ، إما الفاملون في المنظمات العزبية والنقابية وفيرها من المنظمات الاجتماعية فانهم يضكلون أقل من للث التواب . أذ ليس لدينما من يعترف النيايسة ، نيسم يتفارن التزاماتهم

قعين ينضم المراء الى العزب يأظ ع عاتقه التزامات اضافيـــة ، ريكود مناضلا تشيطا في بنساء الجنسم الجديد . ويقف شد اي مظهر مسن مظاهر البيروقراطية لدى هذا التائد ويسال القاري، مها هو رايكم

بالمشاكل العالية عندكم ؟ وهل لها أزمات في الإنعاد السوفيتي ؟

ديناميكيا ، ومن الطبيعي ان تنشأ ني مجرى هذا التطور معضلات كثيرة لكن القضية الرئيسية التي يعلها السوقيت في الغطة القبسية العالية (۱۹۸۱-۱۹۷۱) زیادة مردود الانتاع الاجتماعي ، وذلك لايعنى ان انتابنا قبل هذه الفترة ليسم يكن فمسالا فغلال الخطتين الغمسيتين المتصرمتين מרבו - יצרו ביצרו - רצום تضاعفت القدرة الاقتصادية للبلاد

غير أن زيادة المردود غدت ملحة ألان يشكل خاص . وذلك مرتبط قبل كل هيء باشتداد مشاكسل البوارد العملية . فلا يتبغى لنا الان الاعتماد ال اجتداب ایدی عاملة اضافیة ، بل مل زيادة التاجية العمل وتقليل لسبة العمل اليدرى وتعميم الاثمثة والمكنئة

أس الانتساج ، ولذلك فان الغطسة الغمسية العالية عن منطة النماليا أما الشبق الثاني من السؤال ، أمن الازمات . ونقرل انه يحدث لمن اوتات

الازمة تقليص الانتاج وترافقه البطالة والتضام النقدى والافلاس الواسم وغراب التوى المنتجة ... إن مثل عله الظراهر ملازمة للراميمالية حيث يكن في أساسها التناقض بين الطابسع الاجتماعيس للانتساج والاستحسراة

الرأمسال الفردي على لتائجه . ولا يوجه هذا التناقض في الروف الاشتراكية ، كما لايوجد تملك فردى عندنا خاضع لبهبة زيادة رغاد القنعب ويتطور اقتصادنا بشكل مبرمج . الصناعي في الاعوام الستة البنصرة

مرة ونصف المرة وازدادت التاجيسة الممل والدخسيل اللعل لكل قرد من السكان ينسية ٢٩٪ ومجتمعنا لا يغرف البطالة مثل نصف قرق اما اسمسار يضالع الاستهلال الاسامنية فهي ثابتة وطبيعي ان تحدث في عجرى الاقتصاد أصعريات موضوعية وذاتية والكلها صعريات النبو ، وليس من ازمة في الاقتصاد السوفيتي الان ولن تكون •

ستعمله سنة ١٩٧٨ لقضية الانغراج

اتمنى لجميع قراء صحيفسسة «انياه

اطن أن بامكاننا النظر بتقسة إلى

السنة الجديدة ، اذ ان عمليسسة

البصاعب والاختاقات ، ويبدو لي ان

وافق المؤتمر الثالث لسوفيتات عموم روسيسا في ٢٥

يناير (كاثون الثالي) عام ١٩١٨ ، على دبيان حاوق الشعب

الكادح والمستقل» الذي كتبه لينين . وثبت البيان قاأونيا

التصار الجماهيمسر العاملة على البرجوازية والاقطاعييسن

واعلنت روسيا جمهورية سوفيتات لواب العمال والجنسود

والقلاحين كما اعلن تشكيـــــل روسيا الاتعادية على اساس

أتعاد هر بين الامم ، وأكد ذلك البيان كليير المجتمع

في اسس اشتراكية واعلن الديمقراطية والعرية والسلام

وقد اشار المؤلمر الثالث للسوقيتات الى ان كل سطر من

لتى يحتوى عليها برنامج السوفيتات سيناضل في سبيلها

صانعو نظام جديد

للك نص البيان المذكور في مادته الاول على •أعلان دوسيا

جمهورية لسوفيتات نواب العمال والجنود والفلاحين وكامسل

السلطة في المركز وفي الارياف ملك لهذه السوفيتسسات،

ويرز العمال والفلاحون بواسطة السوقيتات تغالقي نظام جديد

لتنظيم الدولة . وقد قال فلاديمير ليثين بهٰذا الصدد أن

هذه - وبالمقادلة مع البرلمالـات البرجوازية - عُطـــوة ذات

أهمية تاريخية عالمية إلى أمام في تطوير الديمقرأطية»

ومنعت البرجوازية والاقطاعييسن وكل المستعمرين

ألاشتراك في هيئات السلطة . وجا. في البيان : •الأن فسي

لعقلة النضال العاسم فسد المستثمرين لا مكان للمستثمرين

في اية هيئة من هيئات السلطة . يجب ان تكون السلطنـــّا

بكاملها ملكا مطلقا للجماهير العاملة ولممثلها الجوليتات

وقد وافق البيان عل اعلان الارض كلها ملكا للشعب

والقلها الى الكادحين دون اي تعويض ، وأكد اقامة رقابة

العمال في المؤسسات ولقل كل البثولا ال ايدى دولسنة

العمال والقلامين باعتبارها ملكا لها . وقد سمى لينين ثلثك

في ثلك المرحلة لام الاسرباليون الاجالب والرجميسة

الداغلية بالتدخل المسلح في روسيا وشنوا حربا اهليسة

وكائت لاقراد بيان تسليح الكادحين وتلظيم الجيش الإحمس

للله كان دييان طوق الشعب الكادح والمستقل اول قالون

اساس للدولة البروليتارية الفتية ، واصبح فيما بعد اهم جل

لقد مضى على ذلك ستون عاما . ولم يعد في الدولة السوفيتية

ملا زمن بعيد أي وجود للمظلومين والمضطهدين ، وأصبح

للعمال والقلاحين اهمية كبرى لضمان التعباد السلطف

الإجراءات الهامة اول العطوات لعو الإشتراكية ،

ان دستور روسيا الاتعادية لعام ١٩١٨ .

إواب العال والجنود والقلاحينه .

كل العمال والفلاحين والجنود حتى اخر قطرة من دمائهم .

ذلك البيان قد املته الطبقات العاملة لقسها وأن المتطلبات

موسكوه عاما جديدا سعيدا .

ألاوروبي العام للامن والتعاون ، أذ ان هذا الدؤتمر يحمل النتائج الاوليسة لتحقيق الرثيقة الختامية . ورغم الجهرد المحفزة يجب عمل الكثير لنحقيسق كل بنود الرنيقة الغنامية . واحسسن ننتظر من لقاء بلغراد ان يأتي بحرافز

مارك سالافين

الدكتور في فلسفة القانون

الدكتور برونو كرايسكي

مستشار النبسا

نوايانسا الطيب

ضيانة للنجاح الأمل أمي أن لا تمقد البلدان التـــ في المستقبل ايضا اعتمامها بمراصلة عملية الاستراج .

ولكن لا يمكن نسيسان أن معياق التسلع في الفسرب والشرق الدي لا تعيقه أية حواجل يؤثر على الانفراح فأثيرا مسليبا والذلك تغرض الضرورة الحيرية ايقاف عدَّ، المعلية ، وفعد طهرت في العام الباضي بوادر امكانية العد من الاسماحة . وإذا لم يتم النجاح في هذا المجال فينيني انخساد مودن متحفظ من آفاق عملية الانفرام لان سياق التسلع المستمسر قد ينسف

المجال في عام ١٩٧٨ . .

الرفد النمساوي يقسطه في تحريسه لقاء الرفاق على الهدار ائتی وائق بعسام ۱۹۷۸ لان لی اشتركت في المؤاسر الاوروبي العام

ورغم ذلك فانى واثق بان نوايانا الطبية من شمانة للنجام فن هذا

فتم تلاحم السفيئة الكولية-: سويوز-٢٧٠ بالمعطة العلمية المدارية السوفينية -سالوت-١- التي يستمر تعليقها منذ ثلاثة أشهر ولصف ، وانتقل طاقمها المتالك من فلاديمير جانيبيكوك واوليغ ماكادوك ال المعطة وانضما ال يورى رومائينكو وغبورغى غريتشكو ،

وثورد ادناء حديث فالبرى كوباسوف راثاء الفضاء السوفيتي يطسسل الانعاد السوفيتي مرتبن عن تعقبق تلك العملية وعن اهمية النجاح الجديد لتعلوير الملاحة الكوئية .

شهد الاسبوع النائي من عام ١٩٧٨ حدثًا هامًا في تاريخ الملاحة الكوثية

ال الافاق التي لتجها امام الملسسسم قان المحطة المداريسة دمالرت-٠٦-بكرتها درجة جديدة في تطوير النكنوك الكوئي ۽ توسع الي حد كيس امكانية استغدام المغنبرات العلمية المتعددة الاهداف لدراسة الأرض من المدارات الكرئية ، وبالتمام السفينتين بالمعطة نكون قد «بنينا» في النشاء الكوتي مجمعا مداريا واحدا مرتا وثابنا من حيث النصميم في آن راحد ، ويقارب طول هذا المجمع ٣٠ مترا ويتجاوز وزنه ۲۲ طنا ويزيد حجسم حجرات

بقلم : فالیری کوباسوف

تسمية جديدة هي «الطاقسسم الزائر» منحلي عقد قبل اطلاق السفينة «سويوز صحيع أن الزائرين لم يصلا لمجرد -٢٧ بصدد اللقاء المقبل على المدار رزية زميليهما بل لمشاركتهما فسس ان عمل الطاقمين على متن المعطسسة العمل ايقسسا ، وحدل فلاديميسر ها ، سیضاعف تری افرادهمـــــا جانيبيكرف المتخصص في الراديسو وسيضفى على البعثة الكرئية صفسة الكتروئيك كل ما ينسزم من الادوايد

وتفقد عددا من الاجهزة التسمى مضي ومكذا بدأ يعمل على المدار لاول اكثر من مئة يرم على بدء عملها في رة مجمع علمي يضم ثلاثة أجهـرة اللهاء الكولي ، وتلبية لطلب مصمى رواد فضاء في آن واحد ، وحسسل تجربة للحصول على معلومات دقيقــة لاديمين جانيبيكوف واوليغ عاكاروف عن متانة المجمع الكرني المركب من والبريد والخرطا غورا في مشاركــة الاربعة خلال الايام الخمسة من العمل وبيليهما في البحث العلمي والعمسل المشترك على متسسن المحط بتجارب

بينها تجربة البييترس البيولرجيسة الفريدة التي اعدما البركز الفرلسي ولى ١٦ كاتون الثاني (ينايسسر) بررى رومانينكر وغيورغي غريتشكر رقد هيطت كيسولة سفينة الفضاء «سويوز-٢٦» يرفق في المنطقسسة على بعد ٣١٠ كيلومترات الى غربى

تعولت دولــة ديكتاتورية البروليتاريا في يلادلا فـــ فترة قصيرة تاريخيا ، الى دولة اثتراكية للشعب باسر واتسعت الديمقراطية الاشتراكية وتعملت ال حد مثقطب النظير . وقد طور دستـــور عام ١٩٧٧ موضوعة البيان ويجب أن تكون السلطة بكاملها ملكا مطلقا للجماهيرة حيث لص على أنْ لمواطئي الاتعاد السوفيتي حق الاشتراك في ادارة شئون الدولة والمجتمع وفي مناقشة القواليسيسن والقرارات ذات الاهمية الوطئية والمعلية واستعسالهــــ او رفضها ، (المادة ٤٨) أن ملايين المواطنين يشاركسون الان في ادارة شؤون البلاد . ويكلى اللول بان عدد تواب

ان النستور السوفيتي الجديد يحتفلك بالروح الثوريسسا للبيان والدسائير السوفيتيسسة السابلة ويوسع العلسسوق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لمواطئي الانعاد السوليتي. للد اعرب والبيانه عن عزم شعب روسيا العسودي عل النفال في سبيل عقد صلح ديمقراطي ، صلح لا يتلمهن الاستيلاء على أدفن الغير ، صلح بلا أي تعويض ، على أسأس جق الامم في تقرير مصيرها ، واستثكر البيان بمبارات سافطة السياسة الهمجية للبرجوازية الامبريالية القالمة ع اساس استقلال واستعباد مثات الملايين من الجماهير العاملة

ان دبيان حقوق القيمي الكادح والمستقل، صفحة والمة

ليئين في حينه، و الاشتراكية والديمقراطية والعرية القومية والسلم .

الشعب كله السيد ذا السلطة والعقوق المطلقة في دولنسه وقد تثبتت اعظم مكاسب الشعب السوفيتي وحاوق وحربات مواطئي البلاد السوفيتية في الدستور السوفيتي الجديسية دستور المجتمع الاشتراكي المتقدم .

توسيع الديمقراطية

مجالس الشعب يبلغ في بلادنا ٢٠٢ مليون . في المستعمرات وشبه المستعمرات .

وقد استرفيدت الدولة السوقيتية بتبك الهبادي منسلا ذلك الوكت . فالتهاجا لسياسة السلام الليثيثية تتألسسا الدولة السوفيتية يغزم من اجل تدعيم ابن الشعوب والتعاون الدول الواسع وكؤيد للمال الشعوب في سبيل التحسيرو الوطني والتقدم الاجتماعي ، وقد ثبت ذلك الدستور الجديد في المادة الغاصة بسياسة الاتعاد السوفيتي العارجية ،

في الرية وطلنا ، ولم تلل اهميته حتى بعد ملى عشرات الإغوام على صدوره . وقد قال ليوليد يريجيبك متحداسا عَنَ النب قور السوفيتين العديد «النَّا تمسكنا الناء مساعبة مَيْرُوع السنور بتقاليدنا السابقة بنيات ، فهدا المشروع يُعَلِّنَا وَيَطُورَ سَمَاتَ الدَّسِيُّورَ مِنْ النَّوِعِ الأَلْسُرَاكِي النِّي دَسَمِهَا

ويمكن التعبير عن معتوى البيان بالكلمسات التالية :

قال اوليغ ماكاروف في مؤتمـــر

مشتركة اخرى بما في ذلك الايحاث التكنيكي على متن المجمع العلمسسي

المعطات المدارية يجدرتها غير آهلة اللابعات الكرنية في تولوز ، هيجا ، وكان من الممكسسة أبدال الفضاء جانيبيكول وماكاروف يعسمه البعثة بالاخرى في ساعسات معدودة تحقيق الابحاث والتجارب بمسموجب بينما كانت هذه العملية تستفرق في برناميم التحليل ، أما رائدا الفضاء السوليتي الاتعادة السوليتي الاتعاد السوليتي كوفاليتكو وريوميسسن في الالتعمام مدينة تسيلينوغراد . لفائية وتفقد رومانيتكو وغريتشكسو من نعالم الايعاب والنجارب الفي ته القيام بها اثناء تحليق المحملة المدارية . مسالوت-٥٦ خلال اكثر من الاليسة إ

قد قاما باول بعدة ذائرة أل الخطيا. للد شاركنا رواد اللفناء الاربسسة وكان من ألممكن ان تكون بعشسسة. ازجة لقالهم الاول عا مدن المحطية الصليح أو بديليسة وحتجى منقلة البدارية والان بعد أن مدا البديع واعتقد بصفتى والد فقباء بأن التجرية يمكن تقييم الانتصار التكنيكي الجديد صاعدت على توسيع امكانيات الالسان

العمل قيه على مئة متر مكمب ،

وقد اطلقت في يرنامج البعيسة

التكنيكية والهيولوجية والطبية ، وكانت

وحملت الكبسولة الى الارض مواه

يمكن القول أن جاليبيكوف وماكاروف

العالية على طائم جانيبكرف-ماكاروف

والامريكان الذيسن يتوجه سدون الى وني مده المرة اعد يوري رومالينكو وغيورغى غريتشكر لزميليهما استقيالا بضعة اعوام . فجرى أولا تغييسسر تصميم المعطة . وتحتوى المعطسة متماثلين بالتصميم فبالرغم من فشل سقيئسة السويوز-٥٢٥ بليسسادة الافرى أن تنزل في المعطة يعسب الالتعام يها بواسطة عقدة الالتحسسام المتدة الامل بعد إن أرجا إلى رجاب. اللغياء واكتشبقا إلها كاني على ما يرام اشهر ، وبدلك الهب التجربسسة وإبلغا فيادة التعليق على الارض الها

ني النشاء تقييها ارئيا والقاء نظيرة في المدارات الكولية الي حد كبير ،

استعليسم اطلاق سلينة اقرى الى

- الباد موسكو ٣ ١٩٧٨.١

- الياء موسكو ٢ ، ١٩٧٨ -

قولوا ((لا)) للقنبلة النيوترونية!

بانتاج السلام الغتاك الجديد . ولذلك

من الفروري تنشيط النضال فسيد

القنبلة النيوترونية ومن اجل نسزع

ويشمتد النضال ضد اعتزام واشنطن

انتاج التنبلة النيوترونية في الولايات

وقد دعا المركز الوطنى من اجل

تخليض النققات المسكرية ، وهو منظمة

أجتماعية ذات نفوذ ، العكومة الامريكية

الى قبول اقتراح بريجنيف حول بلوغ

الاتفاق بشان النخلي بالتبادل عن انتاج

القنبلة النيوترونية . كما دعا الارساط

الاجتماعية الامريكية الى المطالبة بان

تبذل الولايات المتحدة جهودا لبلوغ

اثناق على المسد من الاسلمسة

واشير في بيان تلك المنظبة الى

أن الوقت قد حان لكي يأخذ الرئيس

الغنبلة النيوترونية وزيادة النفقسات

واعلن فريق من رجال الدين لي

رافادت محينة اليلته الإلماليسة

الغربية ان السكرتير الاتعادي للعزب

الاشتراكي الديمقراطي الالبائي بار قد

تعسيج حكومسية كارتر يمسينم

ويعتقد بار بان السلاح النيوتروني

ضمه الى اسلحة حلف الاطلنطي تاثيرا

سيئا في مفارضات فيينا حول تقليص

القوات والاسلحة في رسط اورويا

بالتبادل وهو يعتقد بانه ينبغسى ان

العلن واشتطن في قبينا" الكف عسن

صنع السلاح النيوتروني ، وكتيست

مسعيفة مسانكت-بيلتثر لافر يغتنء

النصماوية ١١٠٠ يجب ان يكون عام

١٩٧٨ عام النطبال النشيط ضـــد

القنيلة النيوترونية .

منباق التسلع لاسيما ضد المعطمات

واشنطن بانه "سلاح لظيف، ويدرك

كل انسان سليم التفكير ان الفنيلية

النيوترولية سلاح فظيع يبيد كل هيء

وقالت الصحيفة في الختام البي

يليطى أن تبلل شعوب كل البليدان

جهودا لكبع سباق التسلع وتعريسم

انتاج اية الراع جديدة من الاسلعمة

اللقاكة لكى تعيش البشرية مطبلنسة

من السلام النروي .

الاستراتيجية الهجومية .

السلاح التام والشامل و

البتعدة ذاتها .

تتسع في العالم حملة الاحتجاج عل مغططات الاوساط ألعاكمة الامريكسة التنظيم الناج القنبلة النبوتروليسسسة وتؤكد هذه العملة بوضوح ان شعوب اوروبا وغيرهسا من القارآت لا تعتاج الى الوام جديدة من السلاح اللفتاك بل تعتاج ال لزع السلاح وخلق جو من ألفقة والتعبيباون ، ودعيه الانفراج السياس باللراج عسكري ،

لقد لتى صدى بعيدا في الماليم كله الاقتراح حول باسسوغ اتفاق بشان الامتناع بالتبادل عن انتاج القنبلية النيوترونية ، وهر الاقتراح السذى ارجه به ليوليد بريجنيك الى الدرل الغربية في اجوبته عن استلة مراسل جريدة «براندا» .. فكتبت صحيفيسة ادودى برالوا التشيكوسلوفاكية تنرل ان هذه الميادرة الهامة تتفق والمصالح الجذرية لمنات الملاييسين من الناس وسعيهم ال العيش في عالم لا يدير هليه خطر الموت النيوترولي ، لـــم نضت الصنعيفة تقسسول ان الشعب كارتسر والكونجرس بمين الاعتبسسار التشبيكوسلوفاكي يؤيد تماما الانتراح الاحتجاجات المتعالية للشعب الامريكي السوفيتي وسيئاضل بداب في سبيل والرأى المام المناضيل ضد انتاج

وافادت صحيفة افادهايده الهولندية العسكرية باستمراره ن اكثر من ٦٠٠ الله توتيم تـــد جمع في مولندا تحت عريضة الشعب الني تعتميع عل صنميع السلام منظمة اجتماعية جديدة مدفها النضال النيو ترونني . طمد اعداد وانتاج انواع جديدة خطرة

ويجد نشاط الغريق المدى يتراس العركة همن أجل مدد الطريق بوجه اللنبلة النيوثرونية، التي تنتشر في هولندأ ، تاييدا متزايدا لدى سكان البلاد الذين يعارضون مغططات حلف الاطلنطى الغطرة ، فني اليوميسين توزيع الاسلحة النبوترونية على اوروبا الخيرين وقع اكثر من منسلة الله الغربية . ولندى عل العريضة الشعبية .

وبعث السكرتير العام للجنة الرطنية الإيغدم قضية لزع السلاح . وسيؤثر للتضامن الاسيوى الافريقي في سرى لانكا برسالة ملتوحسة الى الرئيس الامريكي اعرب قيها عن الاحتجاج على خطعات صنع القنيلة النبوترونية في الولايات المتعدة ، وجاء في الرسالة أن في العالم الان كثيرا من الاسلحة الفتاكة . لذلك فان صنع نوع جديد من السلام الفتاك وحسسر التشاهية النيوترولية ، يلاتسى استنكار سكان المالم كله .

وكثب صحيفة حسالينى اللندلية المجرمة للمسكرية الامريكيسة لانتاج للوال أن فزم الحكومة الإمريكية مق سنع الغليلة النيرترونية موضيه استنكار من الجميع ، فاذا ما وتعيت هاده القليلسية لن يد جارالات حلق الاطللطسيس فستغريهم الرغبة فيس استعمالها وتعويلها الى «زناد» لاشمال لأوحرب فالمية مديدة .

واعرب كاميلو بيريس رئيس اللبنة من . الوطنية لعماية سيادة بالناما والسلام عن احتجاجه عل مقطعات انتاج القنيلة الثبترونية

> رکتب بیریس فی منحیفة «کریتیکا» ياول أن الارساط الاجتماعية في باللما القلقها لية الولايات البضيدة للشروع

صيادون فسوق

صيد السمك لى الشتاء لوق جليسد بحيرة تشمسوه قرب مدينة لونغورود لمير أن الجو لم يكن ملائما . فقد هبت ريسع شبالية شديدة قطرت الجليد وانفصلت قطعة كبيرة منسه عليها ٢٦ صيادا ، وساقتها الريسم ال عرض البحيرة ، واخبر العسادون الباقون الهيئات ذات الشان بالعادنة فشكلت بسرعة لجئة القاذ ولكن كل معارلات المثور على قطعة الجليد مسم الصيادين في الليل وفي وسط العاصفة الثلجية بات بالغشل ، وفي ساعية مبكرة من صباح اليوم التالي اقلعت طائرة عبودية لمواصلة البعث عن . ٦١ قرمية . المنتودين . وبالل الطيارون جهودا كبيرة عثروا بمدما على قطعة الجليد أن عرض البعيرة الكبيرة . وهيطت الطائرة فوقها والزلت صلما من الحيال

لكن يصعد عليه الصيادون . ثم نقلتهم الطائرة الى الشاطيء حيث كان ينتظرهم في بيت دافيء الاطياء والشاي والطميمام الساغن ، وقيد اكتشف الاطباء ان شابين من العميادين لد تجمدت اطرافهما . رقد نقار الى المستشفى . اما ياتى الصيادين فكانوا

ايليمسك الكهرمائية ء اضغم مشروع بناء ورد في قرارات المؤتمر الغامس والعشرين ، وقد بدأت العمل وحدة الماكينات الخامسة عشرة التي تهليغ طاقتها ۲۱۰ الف كيلوواط م

ويهذا بلغت المعطة طافتها المعددة وهن ۳ ملايين و ۲۰۰ الف كيلوراط قيل الموعد المعدد . وهذه البحلة الكهرمائية مي العملاق الكهرباني الثالث من سلسلة المحلات

> على انغارا بعد معطنسي ايركونسك اجتمع يوم الاحد عدد كبير من مواة وبراتسك . وقد جرى البناء قسسى الناروف المناخية الشمالية القاسيسة فقيل ١٢ عاما وصل ال هنا فريستن المدل الاول عن طريق النهر . اسا ايليمسك العصرية وقد شتى منهسا هبر غابات التايغا طريق سيارات ال مديئة براتسك ، واثناء تشييد البحطة صب اكثر من ٤ ملايين متر مكمب من البيتون وركب ١١٧ الف طن من الهياكل المعدنيـــة والمعدات وحفر ۲۷،۱ ملیون متر مکعب مسن التراب والصغور . وقام بالبناء ممثلو

وقد ولد مارد الطائة البائية فسير سير البناء ٢١ مليار كيلرواط ساعة من الطاقة . والان حل دور العملان الرابع من السلسلة ومر مط__ة وراو تشالسك الكهرمائية .

«سلسكايا جيزن» موسكو

تخزيسن الطاقسة

تقضى الغطة الغمسية الماشرة بيناه معطات كهرمائية مغتزنة مغصصية لتنطية ارتات الضغط في استهلاك الكهرياء ، ففي المساء عادة يسرداد استهلاك الكهرباء لي المدن ، وفسي هسسادا الرثت تستلمر المعطسسات الكهروحرارية حتى الدرجة القصيسوي ويمكن ان تكون المعطات الكهرمائيـة المغتزنة التي يمكن تشغيلها يسرعة معمدرا لقدرة اضائية .

وهده الطاقة الضرورية جدا للمدمنة مساء ، تعبيم فاللبة في الليسل ويحل هبوط كبير لى عمل معطات الرئيسة الكهرباء . وينتهك تظهام استقمار البعدات مما يؤدي ال تللها

لدب العياة في الارجاء الواسعة في شمال الاتعاد السوفيتي بعمل الإنسان الغلاق فتشبيد في هذه المناطق النائية القاسية

المبكر ، وهنا يمكن استخدام المعطان

يسيط : حوضان للماء عاوى وسلل مع قرق في المستوى بينهما ، تنزل البياء من الحوض العلوى على اجتمة المنفة ثم تمب في العسوض السفل الا انه ينبض التمويض عن المساء البصروف من الحوض الملوى . فني فترات الانتاج اللائض للطاقة فسي المحطات الكهروحرارية ، تطمخ عنظان المحطة الكهرمالية المغتزنة المكيلسة بحيث تستطيع العمل كمضغة ، تضع الباء من الحوض السفل الى العلوى وبهسله الصورة تقوم المعطسا

أرر ساعات الضغط واستهلاك النائض منها لیلا ، ای لا تستخدم کم*ص*در للطاقة في ساعات الضغط وحسب يل وكمنظم في شبكة الطاقة .

وبلطمل المعطات الكهرمائية المفتزلة يمكن أن تستخدم على نطاق وأسمم المحطات الكهربائية اللرية والعرارية الضعيفة المناورة والالتصادية جدا . أن تحسين نظام استقمار المحطات المغنزنة يمكن من توفير ٥٠٠-٢٠٠ الف طـــن من الولود لكل مليــون كيلواط مسن الاستطاعة الملسورة وأضافة الى ذلك تزداد فترة خدمية المعدات الغالية الثمن ويرتفع استقرار التزريد بالطاقة .

وتدخل المحطات المغتزلة في عداد المحطات الكهربالية «التظيفة» مـــن لسوفيتي أشف الى ذلك انها تعتاج معطة كهرمائية عادية .

«ليتواليا السوقيتية»

الابهرمائية المغتزنة بوصفها مستهلكا للطاقة ، فتخترن الماء لاستغدامه د ساعات الضغط لتوليد الكهرباد .

ومخطط المحطة الكهرمائية المغتزنة الكهرمالية المغتزنة بمهمتين فس اإد

وجهة لظر الايكولوجيا . فهي لا تلوث البيئسة ، ومن الضيات المعطسات المغتزنة انها لا تحتاج الى مصادر هائية كبيرة ، وهذا هام غصوصسا بالنسية للقسم الاوروبي من الاتعاد ال مساحة اقل عشر مرات مما تعتاجه

فيلئوس

ولا يجد مؤلفر هذء الاقوال حرجا عني ما يبدر لى أن محاكماتهم لميها من المنطق مقدار ما لمي المبارة القائلة : «كل طريل هبيل» .

لنذكسر ببعض السمات التي تعيز الدركسة لامبريالية . فقد برهن العلماء في مطلع القرن المشرين ، (يستشهد لينين في كتابه «الامبريالية عل مراحل الرأسهاليلة ، خامسة ، بادلتك في اطار الدولة الندرالية ، على هذه الامكانية الباحثين الدين لا تتطابق أراؤهم مع الماركسية مثل هوبسون) أن من طبيعة هذه الدولة الصراع الجراءات الدولة السوفيتية ، المعادية للاميريائية ين الاسواق من اجل عاعادة تقسيم العالم الذي فقد قال صن يات صين ، ولدت قبل فترة قصيرة انتهى تقسيمه» ومن أجل بسط السيطرة على روسيسا الجديدة التي بادرت الى القاه جميسم فعوب البلدان المستعمرة والتابعة والسعى ال السيطرة العالمية ه

والصفات المذكورة ملازمة للدول الثي تتحدد لبيعتهما بالملكية الغاصة واستغلال الانسان السانا آخر ، لغى ظل هذه الانظمة الاجتماعية نزدمر الاشكال الفظسة للمنافسة والمراع الذي لا يرحم في السوق ، ويحمى جهاز الدولة هذه الانظمة ، مدالما من الطبقات السائدة اقتصاديا والاستبرار البنطقي لهذو السياسة الداخليسة مر السيامسة الغارجيسة التي الستهدف احتلال البلدان والاراض الاخرى واستثمار لرواتهسسا لطبيعيا وسكانها

وكان الاقتصادي الانجليزي المذكسور اعلاء و پسون ، قد کتب فی حینه ، وهو علی حق أن الامبريالية ضرورية للسادة روكفلر ومورغسان وللمحتكرين الآخرين لايجاد مكان مناسب لتوظيف الرساميل ، يأتي بالحد الاقصى من الربح .

ويتعدد الطابع العدواني لندول الاميرياليسة بجوهرها الاستثماري . وليس من باب الصدقة ان الامبريالية وهي المرحلة العليا للنظام الراسمائي عن شعبكم المجد والودود والمخلص ، عن شعب قد تطورت تعت دوى قصف المدافع من العرب يهتم اهتماما عميقا بتطوير بالاده وبالسلام في الاسباليسة الاميركيسة عام ١٨٩٨ حتى عدوان أولايات المتعدة الاميركية على الهند الصيئية . الا ان ثورة اكتوبر غيرة الارضاع الاستقلالية لقديمة وحطمت إلة الدولة السابقة التي كالت تخدم لاهداف الامبريالية ، وخلق كادح بلاد السوفيت رنى طليعتهم الطبقة العاملة بقيادة الحزب الشيرعى الموذجا جديدا ، اشتراكيسا ، للدولة يختلف جلريا عن النموذج البرجوازي ،

وقد المكس هذا الاختلاف في السياسة ايضا رني الموقف من شعوب روسيا القيصرية ، فني بين الدول ذات الانظمـة الاجتماعية المختلفـــا كانسون الاول (ديسمبر) هسام ١٩١٧ اعترفت وتعظر في الاتعاد السوفيتي الدعايسة للعرب الحكومة السوقيتية باستقلال دولة فنفندا ، وفي ويتضمن دستور الاتحاد السوفيتي جميع المبادىء

يطرح علينا قراؤنا استلة تتعلق ببناء الدولة أى الاتعاد السوقيتي وتركيب هيئات السلطة الغ ويسال فيجيتها من سرى لانكا ؛ هن يعكسم

ويتساءل بن فيها لوليف من الجزائر : من هو دليس الاتعاد السوفيتي ، وكيك يجرى تشكيل مجلس الوزرا، و كيف يعمل ا» تنص المادة الثانية من الدستور السواليتسي

للى اتر مؤخرا : «كل السلطة في الاتعاد السوفيتي للشعب » يمارس الشعب سُلطسة الدولسة عن طريق عن كل دائرة لوفية ذات حكم ذاليا . سوفيتسات لواب الشعب التي لشكيل الاساس

وتعضع جميع هيئات الدولة الاغرى للرقابة والمعاسبة من قبل سوفيتات لواب الشعب، . وتجرى الانتخاب ات الى جميع السوليتات من سوليت القريسة الى السوليت الاغلى-على اساس حق الأنتغاب العام والمتساري والمهاشر بالإقتراع المرى ، وليس في بلادنا طبقات مستثمرة ولذا البرقينون لسوقيتات لواب ألشعب هم عمال وللاحون ومثقفون .

والبيئة الملبا لسلطة الدولة والهبئة التضريعية الرليسية هي السوليت الاعل للاتحاد السوليتي دهر يتألف من مجلسين متساريين في الطوق : مجلس الاتعاد ومجلس القوميات ، ويمثل مجلس الاتعاد المصالح العامة لجميع شغيلة الالحساد السوفيتي (نسبة التمليل نالب واحد لكل الإلمالة واليه يترجه الال الناس حرار اكثر الفضايا ألف قساص عن السكان) ويضمن مجلس التوميات لتوعا ه المساهمة المتكافئة لجميع شعوب الاتحاد السوليتي وانتم ايها الرفاق ، تعرفون جيدا ، بالطبسع

تعاول الدعاية الرجمية ان تنشر اكلوبة «امبرياليسة» الاتعماد السوفيتي ووصلتنا رسالة في هذا الموضوع من القارى، الهندى دتاغوبتها يستوضع حقيقة الامور . ونحن نجيبه .

نسم احيانا قولا يزعم أن الاتعاد السوليتي لهايسة آب (المسطس) عام ١٩١٨ اتر مرسوم دولة أمر بالية ، مثل الولايات المتحدة الاميركية بابطال معاهدات حكومة الامبراطورية الروسيسة القديمة ، المتعلقسة بتقسيم بولونيا والاعتراف للشعب البولوني بحقه النابت في الاستقلال والوحدة. وبعد هذا كانت الحكومة السوقيتية اول من

اعتسرف يعق الشعب المنفول في الاستقلال وحصلت جميع الشعوب المضطهدة في روسيا سابقا والتي اعلنت عن رغبتها في بناه الاشتراكية واشاد جنيم التخصيات النقدمية لى العالم كله المعاهدات الروسية-الصينيسة غير المتكافئسة وتنازلت عن جميع العقوق العاصة السابقية في

الصين" • وكان المرسوم الاول للدولة السوليتية هسو مرسوم السلام الذي كتبه لينين . وتقدم المرسوم بمطلب علد صلح أورى بدون عمليات دمج (اى يدون اغتصاب اراضى الآغرين وبدون شم شعوب اخرى بالعنف) وبدون غرامات حربية . كما طالب بالغساء الديارعاسية السرية وبنشر المعاهدات السرية للعكومة القيصرية والبرجوازية وبإجراء مفاوضات علنية حول السلام ، وخرجت ورسيسا السوفيتية من الحرب الامبريالية ، فغففت بذلك الام واعباء هذه الحرب وانقلت ارواح ملايين

السوفيتية في ميدان السياسة الغارجية . لقد اظهرت السنوات الستون للدولة السوليتية بكل جلاء طأيمها السلمي . وقد قسال مورارجي ديساى رئيس وزراه الهند الناه زيارته الاخيرة للاتحاد السوفيتي : وأحول معى الطباعات رائعة

اليشر وفدا مرسوم السلام اساسا لتشاط الدرلة

وقد لبت الطابع السلمي والمعادي للامبريالية لدولة الشعب بأسره الدولة السوفيتية في القانون الإسامي للاتحاد السوطيتين

«السياسة الخارجية» اهداف الممسل السياس الغارجي للاتعاد السوليتي مثل الحيلولسة دون تشوب العروب المدوانية وتحقيق نزع السلام الكامس والقنامل وتطبيق مبدأ التعايش السلمي

ادارة هؤون الدرئة (ولسية التبغيل ٣٢ نانيا عن كل جمهورية اتعادية مهما كان عدد مسكانهـا و١١ نائيا عن كل جمهورية ذات حكم ذاتي و٥ اواب من كل مقاطعة ذات حكم ذاتي ونالب واحد

وينتغب السوليت الاعل هيئة وناسة مسؤولة الهيئة التنفيذية المليا للسلطة وينتغب المحكمة

وان منصب رئيس مينة رئاسة السوفيت الأعل للاتحــاد السوفيتي هو منصب على عاية من المسرولية . فهنا ، في هيئة أثر ثاسة تتجمع عمليا جميع بليزط السلطة السوفيتينة: و البعثدة من المجالس المعليسة لاكثر من ٥٠ الف سوليت

لمؤتمر ملسنكي للامن والتعاون في اوروبا . وثبتت العادة ٣٠ من الدستسور السوفيتي ان الاتعاد السوليتي يطور ويعزز الصداقة والتعاون والتعاضد الرفالي مسم البلدان الاشتراكيسة على أساس مبادي، الامهية الاشتراكيسة ، وعلاقات الاتعاد السوفيتي مع دول الاسرة الاشتراكية مثال لملاقات دوئية من طراز جديد ، يمسا في ذلك العلالات الالتصادية الدولية الجديدة القائمة عل الاستقلال التام والغيار والتكافؤ والنفع المتبادل

مهرين

والتضامر الافوي .

0.9

(a)

ويؤيد الاتعاد السوقيتي بعزم مباديء المساواة لى الملاقات مع البلدان التي تحروت من الترمية الاستعمارية ، ويدافع عن سيادة كسل ملد على الرواقة الطبيعية ، ويلف شد جبيسم اشكال الاستعمار الجديد ، ريساعد الاتحاد السوليتي الدول الفتية ينشاط على تطرير اقتصادها وخاصة تلك الفروع التي تؤمن استفلال هذه البلدان الوطنيء رند اكد ليوليد بريجنيك أن «الانعاد السوفيتي لا ليوليد بريجئيك ان «الاتحساد السوقيتسس لا يتدخل في الشؤون الداخلية للبلدان والشعوب الافرى ... ولا يبعث الاتعاد السوليتي عن اية منافع يستائر بهسا ولا يتصيد الامتيازات ولا السيطرة السياسيسة ولا يطمسع فسي الآواعا

ولقد دعم الاتحاد السوفيتي النضال الياسل لشعوب ليتنام وانفولا وشعوب بلدأن هديدة اخرى شد المتدخلين الاميرياليين ويقدم لهيا المساعدة في بناء المجتمع الجديد . وهذا كله يشبهد على الطابع المعادى للامبريالية ء الطابسع الانساني للدولة السوفيتية ، وعل تضامنهـــ الطبيعي مع نضال جميع الشعوب من اجل التعرر الوطئس والاجتماعي ، وقد قال فيديل كاسترو روس : داولا الاتعاد السوفيتي لما امكن حتى تصور ذلك القدر من الاستقلال الذي تتمتع به الدول الصغيرة اليوم ولا تضال الشعوب الناجع من اجل استعادة اشرافها على ثرواتها الطبيعيسة ولها صدح صولها بهذه المهابة في جولة الامم» ، وهكذا أرى أن تعليل الطبيعة الاجتماعيسا والمبادىء الدمنتوريسة وواتع النشاط السيامي الغارجي للدولة السوقيتية يظهر الهسما دولسة

الكسئدر كروخمالوف المرشع في العلوم الفلسفية

ان قرار الاجتماع الكامل في ايار (ماير) للجنة المركزية للعزب الفيوعى السوقيتي حول جمسع متصبى السكرتير السام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوقيتي ورليس هيئة رئاسة السوقيت الاعنى للاتعاد السوفيتي ليس عملا شكليا ، ولرار لوضع مشاريع قوالين محددة وتنظيم فعاليات الاجتماع الكامل له معنى مسياسي عميق ه

الكادحين وانهمها تناضل بدأب من أجل السلام

والتقدم الاجتماعي للبشرية باسرها .

فهـ و قبل كل ش، مظهر للتنامي المتواصل للدور القيادي للحزب الشيرعي ، الذي يشكل لراة كل تظامئا السياس وجميع مؤسسات الدولة والمنظمات الاجتماعية ... والمكست لمن قرار الاجتماع الكامل في أيال

كذلك كاليد عملنا اليرمى الذى قدر للكثيرين من اعضاء المكتب السياسي للجنة المركزية الناءه ان يسرنسوا مباهرة شؤون الدولة داخل البلاء وغارجها ، ويخاصة تدر ل بصفتى سكرتيرا غاما للجنة المركزية إن امثل بلدنا مرارا كمسا تعلمون بما في ذلك يتكليف منكم ، في المهامتات سول المسائل الجدرية لتعزيز السلام وهممان امن التسوب . والان ستعلى هذه المبارسة يصيفتها

ومجلس وزراه الاتعاد السرقيتي هو الحكومة السوليتية ، ويجرى السكيله في جلسة مشتركة لمجلس الاتحاد ومجلس القرميات . ويضم الى چانپ الوزراء ورژسساء لجان الدولة ، رؤسساء هجالس وزراء الجمهوريات الاتحادية يحكم منصبهم وحسب الدستور ، يقدم عجلس وزراء الاقعساد السوئيتي استقالته الى السوليت الاعلى الجديد لي دوراته الاول ، والله الحكومة بانتظام التقارير عن عملها امام السرليت الأعل ه

واليكم ما قاله ليوليد بريجليف السكرالير العام للجنة المركزيسة للعزب الشبوعي السوليتسي رئيس هيئة رئامية السوئيت الاغلى للاتحساد السونيتي ، متوجهب الى زملاله في جلسة ميلة رئاسة السوقيت الاعل للاتحاد السوليتي ا

العشرة للعلاقات المصاغه في الوقيقه الختاميسة

يرجو قارئ من كندا أن تحدثه عن تركيب هيئة رئاسمة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي وعملها .

مجلس السرقيت الاعل للاتعاد السوفيتي هو اعل هنة لسلطة الدولة في الاتحاد السوفيتي وينالف من مجلسين متساويين في العقول هسا مجلس الاتحاد ومجلس القرميات ، وفي اجتماع للمجلسين معا ينتخب السوفيت الاعلى هيئة رئاسة رمي ميئة دائمة تقدم له تغريرا عن جميع اعمالها، يعقد السوئيت الاعل دورتين في العام ، وفسي الفترة بيتهما تلوم هيلة الرئاسة بمهمات الهيفسة المليا لساطة الدولة في البلاد .

بياء في البادة ١٢٠ من الدستور السوليتسس لجديد ؛ «ميثة وناسة السوليت الاعلى للاتحاد السوقيتي تنتغب من بين النواب وهي مكونة من إئيس ثلهيئة ونائب اول للرئيس وخبسة عشر قائبا للرئيس-على اساس قائب واحد من كسل جمهورية المعادية-وامين سر هيئة الرئاسة وواحد وعشرين عضوا لهاه .

ورئيس هيثة رئاسة السوليت الاعلى ألاتعاد لسوقيتي هو ليوليد يريجيك السكرتير المسام للجنة البركزيسة للعزب الفنيوهى السوفيتس والنائب الاول هو قاسيل كورُنتسوف البرخسيج لعضوية المكنب السياس للجنة المركزية للحزب السيوعي السوقيتي ، وحسب التقاليد المرعية في السنوات الاغيرة ينتغب كنواب للرئيس ارلئك النواب الذين انتغيرا رؤساه لهيئات وناسسلة مجالس السوليت العليا للجمهوريات الاتعاديسية وسنذكر يعطن الاسبياء لاعطاء صورة عن للبوام ميئة والسنة السرفيت الاعلى: الكسائد فيتالوف قلام او کرائی وسالق جرار ، ورسول حيزالوف الشاهـــر المعروف ومو من القومية الأفاريــــة وفيكتور غريشين عضر البكتب السياس للجنا المركزية للعزب الشيوعي السوقيتي والسكرتير الاول للجنة العزبية ني مدينة موسكو وليكولاي ولوبين رئيس فرقة بناء في موسكو ، وسيرغي تسيتسيقوف خراط لي مصنع الطيارات فسي غرركى ، وفالنتينا ليكولايقا-تيريشكوفا والدة

النظماء ورئيسة لجنة النساء السوفيتيات . وتشكل ميلة الرئاسة ، عند العاجة ، لجالسا لاعداد المسائل التي تبعثها الهيئة ، وتهتم هذه النجان ، مثلا بمسائل مراعاة الشرعية والتسوق تنسيل المعلرمات المتعلقة بالمكافآت ومنسسع الجنسية او استاطها والعلم رما الَّ ذلك ، واضأفة الى ذلك تشكل هيئة الرئاسة لجائا

عامة على صعيد البلاد ، ومكذا كانت تعمل في عام ١٩٦٨ لجنة هيئة رئاسة السوليت الاعلى للاتعاد السوليش لبسائل تحسين القانون الجنائي . وفي عام ١٩٧٤ شكلت هيئة الرئاسة لبنة لتنظيم السئة العالبية للمراة ني الاتحاد السوفيتي وفق قرار الجمعية العامــة

ويقدرك لى جلسات هيئة رئاسة السوليت الاعل للاتعاد السوليتي رئيسا مجلس السوليت الاعل للاتعاد السوقيتي يصلة استضارية، وكذلك عند الشرورة ، ورسام اللجان الدائمة المبنية في السوليت الاهل والنسواب ورؤسساه الادارات والمؤمسات البركزية والمنظمات الاجتماعيسسة ويدعى ممثلو الصحالة ال الجلسات ه

وتمسر قرارات هيئة رئاسة السرفيت الإعل يشكل مراسيم وقرارات ، رقى دورات السوقيت الاعل تقدم هيئة الرئاسة تقريرا عن البراسيم التي اصدرتها في الفترة بين دورتين ، ويأسدم المين من الهيئة ، عادة ، مده التقارير ه أ ى . س .

الياء موسكو ٣ ، ١٩٧٨-

بجليدها الاذل المنطات الكهرادية والمناجم والمدن المصرية.

وعده معطة بيليبينسك الكهردرية في تُصُوكُونكا في شمال شرقي البلاد .

هكنامن الأجهل

بيان سوفيت جزائسسرى مششسسسرك

قام هوادى بومدين رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية رئيس مجلس الثورة للجمهورية بزيارة الاتعاد السوفيتي ذيارة عمل ودية من ١٣ حتى ١٤ كاثون الثاني/يتاير/عام ١٩٧٨ . وكد استقبل القادة السوليت الرئيس هوارى بومدين يعرارة فلال مكوثه في الاتعاد السوفيتي وتبت له معهم مباحثات جرت في جو الصداقة العالصة . وادار المباحثات :

من العانب السوقيتي اليكسي كوسيقين عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي رئيس معلس وزراء الاتعاد السوفيتي وميغاليل سوسلوف عضو المكتب السيساسي سكرتير اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي واندريه فرزميكو عضو المكنب السياس للجنة المركزية للعزب الشيوعي لسوفيش وزير خارجية الانعاد السوفيني .

ومن الجانب الجسؤ الرى هوارى بومدين رئيس الجمهوريسة الجزائرية الديمقراطية الشعبية رئيس مجلس النورة للجهورية وعبد العزيز بوتفليقة عفىو مجلس الثورة وزير الغارجية واحهد دراية عضو مجلس النورة وزير النقل والابراهيمي الوزيسس الاستشارى لرليس الجههورية ومعمد الصديق بن بعى وزيس المالية وعبد الكريم بن محمود سفير الجمهورية الجزائريسسة الديمقراطية الشعبية في الاتعاد السوفيتي .

فاستعرفت كل جملة علاقات الصداقة والتعاون التقليديسة بين الاتعاد السوفيتي والجزائر وكذلك افاق تمتينها في جميم المعالات . وتم التنويه مع الارتباح بانها تتطور وتتوسع بوجه مثمر واكدت الرغية المتبادلة في تعميق الصداقة السوفيتيسة الجزائرية بكل السبل فهي تستجيب للمصالح الجارية لشعبي البلدين ونضلا عن ذلك تقضية حماية النضال العادل البيدي تغوضه الشعوب العربية ضد العدوان الاسرائيل والمنالع كل لوى العرية في كفاحها ضد الامبريالية والاستعمار الجديد . وعبر الجانبان عند استعراض مشاكل العصر الراهنة عــن الارتياح لتطابق الاراء الواسع ال المسائل التي تمس النضال

في سبيل السلام ونزع السلاح النام والشامل وانفراج التوتر الدول واكدا العزم الثابت على مواصلة تطوير التعاون السياسي واعير انتباه خاص للوضع في الشرق الاوسط . واشهاد الجانب السوليتي في سياق تبادل الاراء بالدور الهام الســـدي

تضطلع به الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في النفسال من اجِل تلاهم القوى التقدمية في العالم العربيسي على أساس مناولة الامبريالية .

واكد الرئيس بومدين من جديد تمسك الجمهورية الجزائريـة الديمقراطية الشعبية ببيان مؤتمر طرابلس في شهر كالسسون

مادية تكريها لهوارى بومدين

اقامت اللجنة البركزية للعزب الشيوعسسى لسرفيتي وهيئة رئاسة مجلس السوليت الاعل للاتعاد السوفيتي والعكرمة السوفيتية البوم الثاني شر من الشهر الجارى مادبـــة تكريما لرئيس لجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبيسة رقيس مجلس الثورة الجزائري مواري بومدين والقى اليكسى كرسيتين كلمة قال فيها

كلية اليكسى كوسيغين

اننا نعثير قدوم الرقيسست بومديسن رئيس الجمهورية ورئيس مجلس التورة في الجزائسسر ال موسكو ظاهرة جديدة للعلاقيسات الوديسة القائمة بين الجزائر والاتحساد السوقيتسس واواصلية لاتصييالات السياسيية المشعرة بين قادة دولتينا . اسمعوا ل ان ارحب بكم قلبيا انها الرايق رئيس الجمهورية بالنيابة عن القيادة السوليتية باسرما وباسم السكرتير العام للجنة المركزية لعزبتا الشبوعي رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعل للاتعاد السوفيتي ليوليد ايليتش بريعنيف سخسيا .

ان الصداقة السولينية /الجزائرية نشـــات واصبحت اساسا متينا لتعاوننا المثمر لسبسب يسيط هو أن شعبي الاتحاد السولميتي والجزالس صلح هش. وحدهما التضامن الاخرى العميق في النضال ضد الامبريالية ومن أجل السلام والاستغلال الرطني

الذي يغير العلى المسلام ، أن التعقيد الحال في إن الاتعاد السوليتي سيقف مستقبلا أيضًا إلى السوفينيّة الجزائرية بدأب وتستينها . التقدمية والمعبد سسم . الوطمع قد لهم كما هو معروف لان القيادة المصرية جالب البزائر والدول العربية التقدمية الاخرى التي واقترح الكس كوسيقين نقب المعاور والعدائة اسرائيل وطريق الصائلات الانفرادية معهسا درن الاستسلامية وفي مدين السلام الوطيد والمستقبل الديمقراطية الشعبية ومن اجل تجاملات الانفرائية والمستقبل الديمقراطية الشعبية ومن اجل تجاملات الشعسب ضد المبريائية والاستعاد المعالى المتركة والاستعاد المعالى المترافة والمستعاد المعالى المترافة والمستعاد المستعاد المستع بالاهمال / السلبية/ من جانب بسر رسرين برق قبل كل شبيء الى تعليق الانقبائي في العالم العربي شعوب الريقيا البناضلة في منبيل تترزها الوطني عبلس الثورة الرقيق هواري برمدين وفي صعة واحياط التسوية الحقيقية التي ينبني أن تكون وضد الاستعبار والعنصرية والايازنيد ، انتسا العافرين من اعضاء مبلس النورة والعكومسية والنبرع عواري بومدين بخير الصعبر وكانة وراة الماملة وعادلة ، ويدلا من البحث عن طويق الى متضامتون مع الشعوب الافريقية الضطعدة في الدين الماضودة في الدين المناس النورة والعكومسية البوسة بريجيف والكس كوسبغين والكس

ليس باستطاعتهم السير في طريق التزلف أمام العمومالية التي المنوث كما يدو وعودة وور

ومن الطبيعي تداما أن شعوب البلدان العربية - تجاه أثيوبيا وتواصل النبام بأعمال عسائر لفي ال ودولا مثل الجزائر وليبيا وسوريا والعراق واليمن ، اواضيها وتستنع من سعب فوانهــــا من . ا الديمتراطية وكذلك منظمة التحرير الفلسطينية لم حوقف الصومال هذا يتمارض تعارضا واصما مم توافق عل النهج الاستسلامي للرئيس أنور السادات المبادي، المعروفة لهيئة أنام السعدة ومرارا ورجبت اليه الادالة المازية .

اما فيما يتعلن بالاتعاد السوفيتسس فان أدانة لدى الملبية الدول المستقلة مي أم الم الم موقفنا المبدئي ازاء قضايا التسوية في الشرق ويعمل الاتعاد السوفيني من امل ابعاد. هـ ١ الاوسط قد اكد عليه مؤغرا من جديد ليونيد النزاع باسرع مايمكن وفي سببل نسوية المازة. اللبتش بريجنيك ، وهو ينطلق من أن التسوية بين الصومال واثيوبيا خلف ماندة المعاوضيت الشامليسية الوطيسيدة قسي الشرق الاوسط على أسلس الاحترام المشادل للسيادة ووحسدة لا يدكن بلوغهمسما الاباشتمسراك كالممسمة الاراض وعدم التدخل في الشوءون الداخليمسية الاطراف المعنية بعا ليها منظمة التعريسسر ليعضهما البعض ، اثنا نعنقد بان ايفاد الأعسان

ونعن على يقين بان النسوية العادلة الشاملة اثيوبية يجب أن يكون شرطا اكبدا لسوية سراع وحدما تضمن السلام في الشرق الاوسط السلام صلميا . آلدى منوف يكون متنينا باللمل ولايصبح ميسسرد

ويستحيل تحقيق هذا الهدف عن طريق الصلقات متطلقا مقتركا في جميع هذه المضايا عبان فضايا الانفرادية . ولهذا بالذات لايزال الاتحاد السوفيش كثيرة اغرى للوضع الدولي ، اننا تثمن تنميسي كالسابق لعديرا لعقد مؤتمر جنيف للسلام ولكن عاليا استعدادكم لتعميق التعاهم المنبادل بب التعدم الاجتماعي . الكم ايها الرطيق بومدين قد قمتم لتوكسم في ظروف تستيمد امكالية تنويله الى متسسار البزائر والاتعاد السوفيتي في صالح تعزيز تقسة لتفطية الصفقات الالغرادية معا يلعسق الغيرو السلام والتقدم ونشمن علاقات الفاقة المتبادلسية بدصالع الشعوب ومصالح الراز السلام الوطيسد التي نصات بين نادة يلدينا ومن جهتنا سنتوم

شاملة رعادته ، وبدد من سبب من سرين . السوية كهذه تدفيع امرائيل رارفلسسك اللايس الميبيا وزيميايوي وجمهورية الريقيا الجنوبيسسة ورد هراري يرمدين بكلمة فقال

التي تخرض نضالا عادلا في سيدار حررها وحي

على ثقة من أن البوم الذي مسال معسمين ا

المسكرية وسعب اللوات الصوطالينة عن أراس

يدأت اليوم أن الاتعاد السونيتي والعزانسس

واضاف يقول ان مقائد الأمير بالره والمستسوق الرجمية الاغرى في الريفيا كنا في العالم الدراء يدعمونها القضية نمو الاحتفاظ ياكثر ما يمكسن كانت موجهة على الدوام من أجل نالب مدم على منا اغتصب بنتيجية عدوان عام ١٩٦٧ اخر واضعاف قرة نضال الدعوب الدهرري الدا ومن الواضسين إن اولئك المهتميسين بأخلال الرى تتبجة هذه السياسة في منطقيسيه والم السلام الوطيد في الشرق الاوسط واولئك الذين الالريقي التي يستعر فيها عند عدد النهر الراح يتلون حمية على مصالح الشعوب وشرقها وكرامتها المسلح بين الصومال والتربيسا . أن الله . ا . .

غارجية معينة تستمر لمي تعديا بمطامعها الاددار و منظمة الوحدة الافريقية وينسر فملعا عارلا وسمى

وأن المسؤولية عن العوالب الوقيية من هذه الالعال لإنطاع لحبر المبادرين البهاء الشمة على من ١١.

الاول /دسم:ر/ مسمام ۱۹۷۷ . وتسموه بقرورة تيز

والافات الافطار المربية بالانعاد السوقيني وبقية بلدان التوا

الاشتراءة الى بادم دوما مساعدة ومسائدة لسدول الثا

الاوسط الدن بخوض اطاحا عادلا ضد الصهبولية والإمريال

الدادل الذي تغوشة الشعوب العربية النواقة ال العربة فسأ

الصهاونية والامبريالية في النثروف الراهنة حين يجتز الزا

قان العاوات الافيرة التي قامت بها العكومة البهرية الله

حاله تهدد وافط فدر المصالح العناضة للامة العربية وتباسرا

عقيه فعليه وجدنه امام نسويه مشكلة الشرق الاوسط ليوا

ويندد الجانبان كلاهما حازمين بهذه الغطوات التي ليشيأ

افعالا انقساميه ترمى ال تفويض وحدة الإنطار العربية البائلة

لى سبيل تعربر التراني المعبلة واستعادة الشعب الديس

الإرسط مرحله معقدة من باريكه .

عادلة وناينه .

الفلسطيني حآوله الوطشة .

وتود الدانيان كلاهها بالإهمية التي يسيم بها تشايد الكا

الأدام منا فمالية أأنى المهالية أمات حدم التباء الاول ولا الاغيرة التم والمرافها ومالهم المشي فادة كلا البلاي المام الدن الزائد موان الملاوان النفائية او العالم

الديد مستى الطالم العربي الان مرحلة جديدة الأ

والرم المولى بهما المعمدة الى الإثماد الموقيق والحال المدا القطيام عمل الكثير من المسلم العرب والعرا كالده ألتعة العربيسة أن تتع البعة هنا الموقف المتعدد المتوقيش ، وإذا كانت أوَّ اخراب المصرية فد الجرب عوو فكة الحوص الأ ودود فعلم داك بالمسلمة السوقينية . وإذا أنته المدال حرى ود صودت في النضال قاتها قاتها دما بالسمة السرويتية اما جبيع الريلات أنواأ حرت مي انشرق الارسط وفي افريقيا فاتها جيا ا

می علی هے انتمایق وهی ثبقی ولائاء با البرالري في بناء حياة جديدة وفي صعة وليس الاستخلال ، وعدد الصداعة سوقة تنعرة والفرا

كلمسة هوارى بومديس

ومعددات بمديرين ساميه أأليديه اللعالم العربسي

مترب عن المراجعة التي الترتها المحسال الرئيس التعدين الأندرائية البريهة تشم مطالح العراب وحل دوران عذم السياسة ليست في مالع أ المراب ولا عن سابعا وسنملال الوطني للعالم معادتها فيتعرب عن مسمينا في المستقبل الديم

التمرس الترامدة السياسة ترمن الوالتعار

حرب بمساهدة السلام العرمي د المر اود المساول ياشه من ويهما ظراً الجرائريين بالمي الزنداء السوفيش والنا ماية العرب ال ومود الاتعاد السوفيتي في شكا بجرى لا وبن اية اهدائ منرضبة إسل بله الله وازن اغوى اوامر الذي هو أبي مالعنا تعمر

صديقه اعوق التقدمية التي تناضل يعوزا عبثك فر العالم العرس وفر الغارة الافريقيسة أو أ

في مكتب سكرتارية ليثين

دخلت براية الكرملين وصعدت الى التسل ثم ارجهت الى البناية التي يعيش فيها لينين ، وحيث يقع مكتب مسكر تاريته . واستقبلتي عند مدغل لبناية جنديان ، ونظرا بالتباء الى الذر الدخول وقالا في انه يجب ان اصعد السلم العريشي

ثم طلب منى أن أدخل غرفة يعمل قيها كثير من الموظفين رجالا وتساء . كالسيوا جالسين ورا، المكاتب وآلات الطيم ، وقد ساد الفرقة جو ، النشاط والعمل . وطلبوا إلى أن أمر عبر الفرقة المجاورة (الغرف عند الروس مرتبطة بيعضها البعض) اوجدت نفسى امام ممكرتير لينين الذي قال لى ان الرفيق لينين صوف يستقبلني بعب عدة دفائق . والآبيت للأرة إلى مماعة العالط التي كانت تشير إلى الثالثة الإخبس دقائق ، لجلست وقدم في احد الموظفين عددا من صحيفة «كأيمس» اللندنية فاخذت إطالعه وقى الوقت نفسه دعاتى السكرتير لدخول الغرفة المجاورة ، فتحت الباب واذ بی اری لینین امامی مبتسما ، و کان ذلك

في الساعة الثالثة والدقيقة الثانية عشرة بعسد

الظهر . وقال لينين قبل كل شيء : يسوئي أن

ملامح الصوزة

المستر لينين رجل متوسط القامية ، وفي

الخمسين من العمر ء متسق البنيان وهو يتحرك

دغم أن الرصاصتين اللتين اطلقتا عليسه في

شمره ولحيته وشاربيه الى اللون الاعفر . واثناه

والحداثا يعض الوقت في موافسم عامة أم قال

«لا ديكتاتورية للاقلية»

الاللية المعقيرة بقيادته تعكم رومبيا بواسطة

أنه مستعد للاجاية عن كل استلتى بسرور ،

التقى بكم . اعدرولي على الالتظار .

احراه مع قائد الدولة السوفيتية .

ماكبرايد علم في مفوضية الخارجية ان المستر

لينين يستقيله في الساعة التالتة بعد الظهر

لم اوضحوا له ان رئيس الحكومة السوليتيسة

المنفول جدا ، ولذلك من الافضل أن يسدون

استلته مسيقا لكي يستغل الدقائق الغيس عشرة

لمخصصة للحديث بمزيد من الغائدة ، ولكن ذلك

الحديث الذي يدا مهما جدا للمستر ماكبرايسيد

وللمستر لينين ، كما ظهر ، استبر عشرين

دقيقة ، وتعدث المستر ماكبرايد ما يلي و

قدم الصحفي الامريكي اسعاق ماكبرايد ال البلاد السوفيتية على انر

انتصار ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى ، وشهد النضال اللي خانست، ير وليتاديا دوسيا والجهاهير الشعبية دفاعا عن مكاسب ثررة اكتربر نسد القوى المعادية للثورة والتدخل الاجنبي. وتمكن ماكبرايد من اقامة اتصالات واسعة مع متعتلف فئات السكان ، وقبل مفادرته الى أمريكا استقبله اينين ونشرت صحيفة «كريستشن ساينس مولتور» في ديسمبر عام ١٩١٩ حديثا

حديث لينين مسع مراسسل صحيفسة

((کریستشــن ساینــسس مونتــور))

كتبت المنحيفة انذاك تقول ان المستر اسعال المؤيدون السلطة السوليتية ويدافعون عنهاه ، ا

التنبؤ بالتصار السوفيتات

مضى يقول «تقولون الكم قمتم بعولة في الجيهة

القربية . وانتم تعترفون باته سمع لكم بالعديث

مع جنود دوسيا السوفيتية ولم يمنعكم احد من

جمع مختلف المعلومات بصفتكم صعفيا . وزرتم

كذلك المصالع والمعامل ، اذن توفرت لديكسم

امكالية كبيرة لفهم مزاج الجماهير . الكم رايتم

الوف الناس الذين لا ياكلون الا الغبز الاسود

والشاى من يوم الى يوم ، لعلكم رايتم في بلادنا

من الألام ما يزيد عما التظرتم رؤيته . ولكن

كل ذلك تتبجة للعرب غير العادلة ضدنا ، ولتبجة

للحصار الاقتصادي الذي لا تلعب بالدكم الدور

الاخير فيه ،واسالكم بعد كل ذلك ما هو رايكم

في هذا الموضوع ؟ هل توجد عندنا ديكتاتورية

واجابة عن سؤال عن السيسلام والامتيازات

الاجتبية في الوقت العاشر قال المستر ليتين ما

يل : كثيرا ما يسالولني هل ان اولتك الامريكان

أعدآه الحرب فمد روسيا ومطلمهم ممتليي

البرجوازية الذين ينتظرون منا بعد عقد الصلح

امكالية العصول على امتيازات في دوسيا ال جالب

استثناف الالفاليات التجارية، هل هم على حق، والى

اكرد مرة اخرى الهم على حق ، قالان حين حلسن

عرحلة تعايش بلدنا الاشتراكي مع البلسيدان

الراسمالية اصبح عقد امتيازات بشروط معقولة

أمرأ مرغوبا فيه بالنسبة لئا باعتباره طريقة من

طرائق جلب البلدان الاكثر تطورا ال تلديسي

المعولة التكثيكية لروسيا .

ومنس أينين يقول الأيها يقعص روسيا السوفيتية فائها اصبحت قريبة أعتول وقلوب الجماهير العاملة في العالم كله ، فقد ادركت اهميتها بوضيسوح واخدت الجماهير العاملة في كل مكان رغم تالير القادة اللدماء المقعمين بروح الشوقيلية والالتهازية اخلت تدرك أساد البرلمالات البرجوازية وشرورة الامة السلطة السوفيتية صلطة الجماهير العاملية ان البرجوازية تعمل العرب لروسيا وتعرض ضدنا اعداء الثورة الذين يحلمون باعادة سلطة الراسمال وتعمل البرجوازية للجماهير العاملة في روسيسا الاما لا مثيل لها ، أذ تنظم الحصار وتقدم المساعد المسطس الماشي لا تزالان في جسمه ، وهو طبقم الإعداء الثورة ، قير النسنا قد تقلينسما على الهامة ، وجبينه عريض وعال وقمه كبير وعيناه كولتشاك (١) وتعارب الان دينيكين (٢) والقين ملتوحتان وتلممان أحيانا بالتحدى ، ويعيل أون ثقة راسئتة بالتصارا البقيل ...

وقد كتب ماكبرايد في ختام رسالته يقول العديث لا يحول نظره عن رجه المتعدث عصمه . هما ابسط المستر لينين وما اشد تراضما كما لا يتهرب من الاجابة من الاسئلة ، وتثناول فيو يرتدي حداء مباليا ، ويتطالا مبتدلا وقميما وحتى ١٨ مناعة يوميا ويعرف دوما الوقتع لي روسيا كلها ، ويعشر لينين اجتماعات عديسمة ويلقى معاشرات ويثقل معارفه لكل من يعتساج اليها . ويعيض مع زوجته في غرفتين متوافيعتين عى البناية التي تقع ليها ممكر تأريقه . (١) الامير إل كو لتشاك احد قادة الثورة المضادة حيثما قلت للمستر لينين أن الصحف والمجلات في روميا الذي قام بمعلياته في صيبيريا و دخلم

في مغتلف البلدان تكرر منسسة ٢٦ شهرا ان جيفه عام ١٩١٩ واعدم زميا بالرصاص يعكنم. (٢) الجارال ديليكين كالأساك من قادة اللورة فليات اولئك الذين يصدلون مثل هذه الغرافة النشادة في روسيا الناء العرب الاملية (١٩١٨-السفيلة ، إلى ولادنا ليكولوا جنها إلى جنب مع ١٩٦٠) ، وكان جبلنه يبسل في جاوب ويسهما مواطنينا ويعرفوا العليقة . أن الاكثرية الساحقة وحظم في مارس عسام ١٩٩٠ ثم مسمرب ال ان عمال الصناعة ونصف القلامين على الاقسال استنبول .

يتقدم ويتطور النعارن اليناء بين الاتحسساد السوفيتي وجمهورية المائبا الاتعادية في مغتلف المجالات في الاعوام الاخيرة باطراد وباتي هــذا التقدم تحقيقا للمبادى، المثبتة في الرقيق.....ة الغنامية الني صدرت عن عزتمر هاستكي .

آفاق التعاون

وقد لمبت لقاءات القبة بين قادة البلدين دورا من يسمون المبشرين بالسلام، في واشتطن لا هاما في تمييق هذا المجرى ، وينتظر الان لقاء - فيصلحة ضحايا العدوان الإسراليل ، وقد كنيت صحيفة "بايشن" الامريكية في حينها تاول بصراحة جدید ، رقد قال قیولید بریجنیف رمسر بجیب عن أسقلة متدوب صحيقة «براندا» «تريد أن لمبر في مذا الصدد عن الامل بأن تغدم زبارتي عديدة وفي مقدمتها المصالح الناطية ، ولذلك فهي المقبلة لجمهورية المانيا الاتعادية ومباحثاتي مع تؤيد قيسسل كل شيء السيامسسة الغاطئسة المستشار شميدت ، تخدم تضية مراصلية سياسسية المياحثيات الانفراديسية الهادفية تطرير النعاون السوليتي الالباني الغربي في عدد ال شمست مطمسوف الشعبسوب العربيسة من المجالات والمصالح الاوسع للانفراج والسلام

وتضغس الارساط الرسميسسة والرأى المام والصحافة في جمهورية المانيا الاتعادية على الزيارة المقبلة لرئيس الدرلة السرفيتية الى المانيسسا الاتعادية اهمية كبيرة . وتورد الصحف في هذا وقد قاكد ذلك من جديد في سياق زيارة العط. المندد قول المستشار شيميدت أن «ارادة البانيين . الودية التي قام بهما هوادي بومديسسن رئيس السلام اساس متين للتمارن المضورن بين المانيا الجمهورية الجزائرية الشعبية الديمقراطية ورئيس الاتحادية والاتحاد السرقيتي لامد طويل. .

وتعتبر بداية التعاون السوفيتي الالماني الغربي يترقيع معاهدة موسكسسو ١٩٧٠ ، التي ارست اساسا للعلاقات الطبيعية بين البلدين ولعبست دورا هاما في احداث التغيرات الإيجابية فسي القارة الارروبية . وشقت تلك المعاهدة كذلك طريقا الى عقد جمهورية المائيا الاتحادية جملة من المعاهدات مع البلدان الاشتراكية الامر الذي مهد الطريق لانعقاد المؤتمر الاوروبي العام .

ويتطور النعاون بين المانيا الاتحادية والاتحاد السوفيتي بسرعة خاصة الى المجسال الانتصادي ويزداد التبادل التجارى بين البلدين من عام الى اش . وذلك على أساس الاتفاقية الخاصة بتطوير التعاون الاقتصادي والصناعي والتكنيكي لسدة عشرة اعوام والثي وتعت اثناه زيارة ليونيسد يربعنيك المانيا الاتعادية لى ايسمار (ماير) عام ۱۹۷۳ وقد بلغ حجم التبادل التجاري بيسن البلدين ٣ مليارات روبل (حوالي ١١ مليار ماراد) لى مام ١٩٧٧ ، وعلدت للاعبرام ١٩٧٧ - ١٩٨٠ صفقات يشأن تبادل البضائع تبلغ ليمتها ٣٠٩

الانفرادية التي تؤدي ال مأزق

دخلت المباحثات المصرية الاسراليلية الاللرادية خلال الاسبوح الماض في مازق . واللهرت كمسا يعتلف المعلقون ، أن المجاولات التي قامت بها النامرة لجعل اسرائيل تتنازل قليلا تعويفسسا عن زيارة الرئيس السادات للقلس المعتلسسة تواجه كلها رفض تل ابيب ، ولم يكن من قبيل الصلف أن وأيزمان وزير الداسسام الإسراليل (يناير) الباري الإرادة الطيهة من جديد ه ورليس الوقد الاسراليل صرح للمراسلين قبل

المريق لعو السلام سيكون طويلا جدا .» وهكذا تلجا الديلوماسية الإسراليلية من جديد لتمكرا الملائات مع كامير تشيبا الديمتراطية وتدعرها ال خطتها البقضلة وهن خطة المماطلة حتى قسى عن بيديد لاجراء مباعثات عاجلة لتسوية مسائسل المباحدات الالفرادية ، ومثل هذا اللطة التكثيكية العدرد تنهسك بها الديلوماسية الامريكية كما يبسسدو فكتبت صعيلة عليو يورك كانهرة ، كلول أن «الولايات . المتعدة التي اعتليسية بان القلافات المصريسة الاسرائيلية هول القاسية القلسطينية اعمق من السليبة . ان لعل يسهولية للوى أن للتسسيرح على معي واسرائيل وقدع الفالية مؤلتة حول ادارة الفيقة

جمهورية فيتنام الاشتراكية تصرعل المياحثات السلمية

الغربية وتطسساع غزة وترك مسالسة مستقبسل

الفلسطينيين لتعل في مباحثات الإعوام القادمية،

واشارت صحيفة "واشتطن يوست" ال مان وزير

الغارجية الامريكي فانس سيشترك في اعميسال

اللجئة السيامية المصرية الاسراليلية ١١٠ يمكن

والاحظ ان الصعيلة تلصد حلا وسطا لمصلحة

ان للولايات المتحدة في الشرق الاوسط مصالح

غير أن طريق المساومات الأناراديية

تشجبها وترفضها الشعوب العربية كما

يتبيــــن ذلك من تطـــور الاحداث

في الشرق الاوسط لانها لا تؤدي الا

الى تعقيسه الوضيسم في المنطقسة

مجلس الثورة الى موسكو في ١٢-١٤ كانسون

وقد أعلن أن الاتحاد السوفيتي كان

وسيظل نسيرا لمقسد مؤتمر جنيف

السلمي ولكن بشروط تمنع تحويليه

الى ستار يغطى الصنقات الانفرادية على

حساب مصالح العرب الحيوية ومصالح

اقرار السلام الوطيد في الشرق الاوسط

وقد لقى هذا الموقف تأييدا تاما لدى

الثاني ريناير) العاري .

الجانب الجزائري .

ان يساعد حضوره على يلوغ حل وسط ...ه

لا يزال الوضع متوترا على حسسدود فيتنام وكامبوتشيا ولا زالت قوات كامبوتشيا حتى الان في الاراض الغيتنامية الجنربية وان العرادث مل حدود الدولتين قد اثارت القلق والاسف لدى كل من كان يتتبع بتعاطف اعراما طريلة النطسيال البطول لغسوب الهند الصيئينسة ضد العدوان

وقد الترحث اللجنة المركزية للعزب القبيوعي لقيتنام وحكومة فيتنام على حكومة كامبوتشيا مرارا بحث قضايا الحدود ، غير أن القرات المسلحة ألكمبوشية واصلت الاعتداء عل الاراض النيتنامية وادى ذلك الى فناء كثير من سكان مناطق العدود في فيتنام كما العل بها خسائر مادية كبيسرة واضطرت فيتنام في نهاية الامر الي استخدام حق

لقد أبدت حكرمة ليتنام لي 11 كانون الاول علادته ال القامرة لاجراء مشاورات» ، يسسان الرئسنا وتمرا منطيا اعلن ليه ان حكرمسسة جبهورية فيتنام الاشتراكية تمبسسر من الامنان

واعلن السلير الفيتنامي كذلك ان فيتنام تدعو : الدول الاغرى ومن بينها «اصدقاء كامبر تضييسا» والمتم الليام وابة اعتال لد تمرقل تسرية الخلاف

یوری تروشین

--- الياء موسكو ٣ ، ١٩٧٨ -

العبكنامن الدّعبل

Approved the following of the first of the f

ترميمة ، وجاء الوف من اهالي موسكـــو وضيرف العاصمة الى الساحة الحمران فتكريم ذكرى القائد العظيم . المنتح في الطابق الاول من البناسة

الجديدة لدار النشر «ازنيستيا» الراقعة في ساحة بوشكين في العاصمة مركر علم الجمال طاقرم الصحوت واوائل المطبغ فصفوعة مستن مختلف الدواد وطفوم النماي وزلاقة للاطفال الصناعية ومكاتب الرسادين المصممين ، أن يحصلوا هنا على معلومات وتوصيات مسئ اختصاصيين محتكين

* ستجدد في وقت قريب ، بناية مسرم متعات القديمة . وتول وضع تصميم ترميم المبئى ، حيث افتتع في بداية هذا القرن واحد من المسارح البسارزة في البسسلاد اختصاصيون من معهد «غيبرونياتر» واخذوا بمين الاعتبار اصالة الفن المعماري تهده البناية . وحرص المعماريون على مظهر ألبناية التعادجي ، والى جانب ذلك ستتغييسير التجهيزات التكنيكيسة للمسرخ أسكسل

الواقع في شارع بيرفايا ميشانسكايا لمدة طويلة بستان تربية النباتات الوحيد ني موسمكو ، وكان يراود علماء النيسات للترة طويلة حلم بانشاء بستان جديسد وقد شيد في ربيع سنة ١٩٤٥ يعنطنـة

> ی سر مربع وسیمتم اکثر من معروض ، وسنقدم هنا نهلاج كلاحيسساء السكنية الصغيرة الجديدة ، وتصابيسم لنطور التعليم الشعبى ، والعناية بالصعة في موسكو . وستتحدث المعروضات عسن

مؤمسات الراحة لاهال موسكو وكيسسف تهتم الدولة بالصفاد من سكان العاصمة . الله عنال البناء في العاصمة بنسييد شلال للماه من اربع برك ، وذلسك. تي النسم الشرتى من البلدة الاولمبيد القادمة ، وستبلغ مساحة حوش الجديد سنة مكتارات و رستعيط

استانكينو بموسكو بسنان تربية النباتات الرقيس التابع لاكاديمية العاوم السرقيتية وذلك على شرف الانتصار في الحرب . وقد غرست مناك ال جانب النباتات الاعتيادية المالونة في مناطق ضواحي موسكو ، الان من الافراع الجديدة من الاشجار والشجيرات والزهور ، والآن. تزدهر حديثــــة ني استانكينر اصبحت رليسية لا بتسبيتها فقط بل لانها اضخم حديقة في اوروبا وتبجيل موسيكو ء وهي أحدى مناطقها الاكثر بهاه وروعة ونتئة ، ويقصدما العلمـــا، وعلماء النبات والبيولوجيون من جميسم

🍀 توجهت مؤخرا من موسكيــ عاصمة جمهورية المانيا الديمقراطية سيارة شعن کبیرة مع حمل غیر اعتیادی . فهی ستنقل ال برلين الوجبة الاول مسسن معروضات معرض معوسكو في ٦٠ عامــا للسلطة السوفيتية، الذي سيقتشح في اواخر شهر كالون الثالي (يتاير) في واحدة من اكبر قاعات عاصمة جمهورية الماليا الديمةر اطية . وسبيصب المعرض احدى الفعاليات التى تنظم هناك ضمن ايسسام موسکو کی برلین

ويعتل المعرض بقعة تقارب مساحتها





مساء في ساعة الرانا

بناية جديدة في العاصمة تعيش فيها عشرات العوائل السعيدة

عاللة كابالوف في الشبكة الجديدة



لودميلا مع دويها حوالي ١٠٠ دويل ، اما

مع صاحبي الشلة البديدة وايت قسرب عدا هذه البناية ، بناة الما

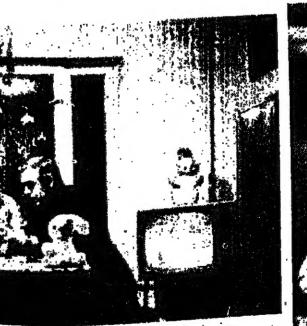


عام ۱۹۷۷ رحده انتقال ۱۸۲۰

العاجزين عن العمل والعمال الطليعييسم

والمرضى والعائلات العديدة الاطنال ه





أجرة الشقة مع التدفئة والمسلم البارد شقته الجديدة ، والسائن فلا تبلغ ١٥ رويلا . سيشا نزلت



ميرزه ابراميموف

عندت في دار العبداقة ببوسكو جلسة

احتفالية بمناسبة الذكرى الستين لميلاد

جهال عبد الناص ، رقد بخرما رزساه

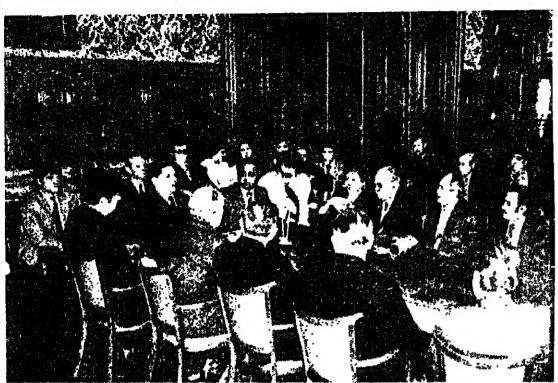
البعثات الديلوماسية لعسدد. من البلدان

🏶 عقد اجتماع لممثلي الراى العسام

لسوفيتس لمناسبسية الذكرى الثلاثين

لاستقلال الجمهورية الاشتراكية لاتخساد

يورما واقامة الملاقات الدبلوماسية بين



عقد في دار الصداقة بموسكو اجتماع موسع للادارة المركزية لجمعية الصداقة «الاتعاد السوقيش-جمهورية اليمن الديمةراطية الشعبية، وعطب قسى الإجتماع كل من اليكسندر سوةاريف دليس الجمعية والنالب الاول لوزير العدل السوفيتي والسيد عزيز عبده فعهذ الدال صغير جمهورية اليمن الديمةر اطية الشعبية في الاتحاد السوفيتي و



الرطني ، وقد كان له وزن كبير جدا في المالم المربي، ثقد قاد ثورة ١٣ يولو

الاميريالية واتباعها ، الانطاعيين وسلطة الاحتكارات والراسمال ربناء التمسساة

العربية وكذلك ممعلمسو الراى العسام والقي ميرزه ابراهيموف رليس اللجنة رتد تاك زينايدا كروغلوفا ركيسة السوايتية للتضام الاسيوى الأفرياسي ميئة رئاسة اتعاد جمعيات الصداقة مبع البلدان الاجنبية ، عضوة اللجنة المركزية . للحزب الشيوعي ء ثائبة السوليت الاعلى التقدنى يكرم ذكرى الابن البار للشعب

مبيل ألتعرر الرطني والتقدم الاجتماعم

رشد الامبريالية والصهيولية والرجعية أ مرحلة كبيرة من تاريسين معمر العديث

لم قال میرزه ابرامیمرف آن تشاطبات سياسية كانت مساهبة حاسبة في التطور رقد كان يصنى ال الواله بالتبساء وراساء دول وحكومات بلدان اسيا والريقيا

العربي-السوليتي ه

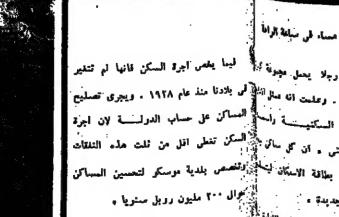
الامبريالية والصهيرئية والرجعية ، بالنط الثورية العالمية .

يقرادته الثورة المعاديسسة للاميرياليسسة

العربية-السوقيقيسة وتنظيم التعسسار

واضاف مرزه ايراهيموف قولسة الدرية والأستللال الرطش والسلم والتقدم وأشد العوال والاستقلال

ثر اللي كلمة السيسند معهد الفادوق



لاتاليا كوتشيرغا

اليا، موسكو ٣ ، ١٩٧٨.-

التعقوات الاول في الشقة الجديدة

المنحاري التي لم تحدثها قوانين الطبيمة نفسها تبلغ الان اكثر من ٩ ملايين كيلومتر مربسم ولد ازدادت مساحة الصحراء الانريلية الكسرى لثيجة زحلها ال الجترب خلال نصف القرن الاغير بحرال ٦٥٠ الف كيلومتر مربع وتتقدم مسدود هذه الصعراء كما يتبين من الاخبار الرسميسة التي تنشرها صلطات السنفال ومالي والنيجسسر والكاميرون وتشاد والسودان لبسافة تشراوح بین کیلومتر ونصف و ۱۰ کیلومترات . وتجری عملیات مشابهة فی صحاری اسیا وامریکا, وفی الولت نقسه يزاد بسرعة تعداد مسكان الريقيسا والقسو الاستوالي من آسيا وامريكا اللاتينيسة

وتؤكد المؤشرات الاحصائية ان تعول ملاييس الهكتارات مسسن الاراض الزراعية الى صحسواه يلحل خسائر قادمة ويتسبب في هلاك الباشيـة وتلف المعاصيل والمجاعة المزمنة لملايين الناس فكان من الطبيعي ، لذلك ، ان تلفت تضيية مبوم المسارى اهتمام عدد كبير من الدكرمات رهيئة الامم المتعدة ومنظماتها الغاصة ، والمؤسسات لعلمية . لقد قامت المنظمة الدوليسة «يونيپ» («برنامج هيلسة الامم الستحدة لعماية البيلسسة الطبيعية») التي يقع مقرها في نايروبي ، وكذلك جرداد. خبراء عشرات البلدان ، باعمال كبيرة لدراسمية اسباب تحول الاراض الغصية الم صحراء وتعبيم تقييم وسائل وسبل مكافعة مد، الظاهرة . وقد جمعت وقائع عديدة تبين مدى الخطسس المعطيات مثلا ان خطر المجاعة والموت لايسزال يهدد الملايين من سكان السهل المجاور للصحراء

تشغل المناطق الصحراوية وشبه الصحراوية القليلة الامطار والشديدة العرارة ، ثلث البر في كوكبنا . وقد أ تجمعت خلال عشرات السنين الاخيرة وفائع قلقة عن زحل الصحـــاري واحتلالها منساطق جديدة ، وهسى

لقد عقد فی تاپروہی عام ۱۹۷۷ اول مؤتبر

الاراض الصحراوية ومكافعة اتساعها

أيقال سباق التسلع وكبع المطامع اليشمية

للاحتكارات الامبريالية ، وعل تحقيق التغييرات

الدمتراطية في البلدان النامية وتقدمها الاقتصادي

ولكن من الممكن القول الان ان البحث الغاص في

احدى النضايا الهامسة الغاصة بعماية البيلسة

الطبيعية سيساهد على أدراك طرق حلها أيجابيا

مساحتهما مئة الف كيلومتر مربع واللتين عانشا الوطنية وقلة الكوادر المتقصصة وهبز الغزالة من الجفاق التنديد في أعوام ١٩٦٨-١٩٧٣، أن وجهل السكان ، يصبح كل ذلك حاجزا منيما في اقتصاد البدر التقليدى مغرب لدرجة يصمب ممها طريق تطوير الاقتصاد الوطني ومكانحة الكواوث الطبيعية وادخال طرق لعالة جديدة في المجال انتظار النهوض به على الاسس السابقة .

لقد توقف جفال السهل خلال العامين الاخيرين وعاد جزء من البدر الى مراعيهم غير ان البراعي لى كثير من الاماكن ذالت لهائيا وابتلعتها الصحراء فالمسن لبعث تضايا مواجهة هجوم الصحيراء ولذا تظل حالة البدر خطيرة للغاية . راجتم هناك الله وخمسمنة مندوب مسن ١١٠ الا ان الانسان لسبي عمرنا يملك وسالسل يلدان بمانى ذلك الاتعاد السمونيتي ، ووانق

عديدة لاستغلال البوارد الطبيعية بصورة عقلاتية البؤتير على خطة عبل واسعة لعل تلك القضايا واحياه الزراعة في الاراض الجرداء . ففي متناول ورسبت غريطة للمناطق الصحراوية والمشاطق الملم والتكنيك المماصرين مغزون هاتل مسسن التي يهددها تأكل التربة والجناف في المالم كله الرسالل التي يمكن براسطتها ايتاف هجيوم ومن المقرر تنظيم ثبادل الغبرة المكتصبة فسسى الصحراء والانتقال الى الهجوم عليها وتؤكد ذلك خبرة الاتحاد السوفيتي الغنية . فنتيجة مكافعية المحراء بنجاح جرت تغيرات كبيرة في اقتصاد واعيد من جديسد المشروع القديم لانشاء مناطق جمهوريات آسيا الوسطى السوقيتية . واعترق خضراء على امتداد العدود العنوبية والشماليسة المالم كله بان استصلاح الصعارى في تركمانيا للمسراء الكبرى في افريقيا لمسالة تبلغ الوق وسهول الجوع وبثاء انظمة الرى الجبارة وتكوين الكيلومترات ، وقد وضعت مهمة صعبة جدا هـي احزمة من النابات لساية الارض ، واستخدام ايقاف زحل المسراء في الكوكب كله الم عام مغتال أنواع التكنيك المعاصر في المناطسيق ٠٠٠ ، رمنع ظهور مناطق جرداء جديدة . الصحراوية ، بانها مساهمة هامة في التضيية لاشك أن نجاح هذه الغطط العظيمة يتسولف المشتركة الازامة خطر تحول كوكبنا الى صعراء الى عد كبير على الرضع السياس في العالم وعلى

ان القضايا العالية للازمة الإيكرلوجية رحماية الطبيعة مرتبطة ارتباطا لاينلصل ، بالنسركيب الاجتماعي والسياسي للعالم المعاصر . ولا غرابة ان تصيب هذه الازمة قبل كل هي البلدان التي التصاديا للدول التي احتلتها سايقا رهي لسم تتخلص يعد من التخلف الاقتصادي والثقافييي لى الجنوب ، وتبين من الدراسة الناصة لمنطلتي ويصبح استقلال الاحتكارات الدولية القديسة بطازر وازاناك في جمهورية النيجر اللتين تبلغ للموارد الطبيعية في الريقيا وضعف الصناعب

لمصلحة كل سكان كوكبنا . كوروفيكوف

قرر الأتول ايفانتشينكو (٦٤ مسنة) من مدينة طي سبعة اشهر على بداية مسيرتهما .

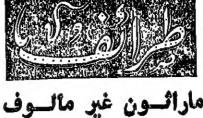
احتفلت امرأتان في معافظة ارخانفيلسك بميد

وقد احتقىل بالعيد المشوى في معاقظة ارخانفيلسك حتى الان ١١ معمر ١ .

اكتشف أن العقل الكهربائي العالى الشحنسة وقر على البدور والنباتات حين تظهر من التربة فتحت تأثيره يتفيسس سمك سيقان النياتسات وارتفاعها وكتافة اوراقها .

اسود عـلى الثلـــج

وسيشاهد زوار الحديقة مذا الشتاء الى جانب



ليبك والكساندر اوميلتشينكسو (٥١ سنة) من لدينسة فوردشيا وقفسراه اجتياز المساقة بيز لبلينظـــراد (عل بحـر البلطيق) وماغادان (عل ساحل بحراوغوتسك في الشرق الاقصى) وهي ١٦ الفا و٦٢٣ كيلومترا مشيا . وقد وصلا قبل عدة المام ل مدينة باكوتسك بشرقي سيبيريا ، وذلك بعد

لبعبسرون في الشهسال

سلادهما المئة وهما ماريا فيدوتوقا ويكاتبرنك ريومينا . وليكاتبرينا ريومينا ثلاث بنات تجاوزن السبمين و٢٠ منيدا و٢٥ ابن حفيد وثلاثة احفاد

النباتات في حقل كهربائي

ويمكن أن تساعد الابعاث المقيلة في هذا المجال على تصميم جهاز للتاثير في لمو نباتات الم المثماثل الزجاجية .

الحيوانات بمدينة تولوسيبيرسك ال ابنية شترية وظلت في العظائر المسيقية تلك التي تعيش في التايفا والتوندرا ، ثم التحقت بها اسرة من الاسود لأفريقية . فقبل هدة أعوام كسر الاسد أيدفين مسكنا شتريا بني له خصيصا وتطي الشتاء لي الهواء الطلق . ثم انفست اليه «صديقته» .

الاسد واللبوة اشبالهما الاربعة .



وسكانها الروس وتعطينسها معروضات البتحف

هذا الاثر الى البلدة الاكاديمية التابعة لاكاديمية وني الوقت ننسه درس اوغرين تقافة السكان العلوم السوفيتية (فرح سيبيريسا) حيث سيعاد الاصليين في شعال شرقى سببيريا دوفقا لرأى كاستناتسك . بناء كتيسية سباسو-زاشيفيرسكايا ، وستكون اوغرين فان هذا النئاسق في الاشكال المعمارية

واحدة من المعروضات الرئيسيسسة لمتحف الافاد ينيم للمشاهد اخذ فكرة واضحة عن العلاقات الني المعماريسية الذي يتبيد في ضواحي مدينسية تاصلت تاريغيا بين سكان كامتشائكا الاصليين لتد ترك اثرا ملحرظا في حياة الرسام الساب صورة مفصلة عن ذلك ، فنجد في احدى زرايا

والمعماريين على ان هذه الكنيسة العريدة التي تقع ورا، الدائرة القطبية قد بنيت عام ١٧٠٠ ، وهذا المهل من أجل انقاذ كنوسة سياسو-وانسياسياسك هو الاثر المعماري الرحيد في البلاد من اثار الفن ودراستها واعادة بنائها . وان مبغانيل أوغربن الذي المعماري الرومى القديم الذي يتى حتى يومنا هذا يهره فن المعماريين الروسي القدماء قد درسي خلال درن أن تمسه بد التجديد أو التغيير ، والان نقل انترة طويلة تعادم هذا الفن ،

وكما جرى عند تشبيد المنحف ، يساهم الان مساهمة فعالة في زيادة معروضاته سكان قرية ملكوفر ، وهم اينا، قوميات متعددة ، وكذلك المنظمات الاحتماعية في القريسة ، ويقدم علماء سيبيريسا وعل راسهم الاكاديمي اوكلادليكوف والبروقيسور اشيبكوف العون لاوقرين ولجسيسم الذين شاركوا بعماس في بناه متحف الاثنوغرافيا ني ترية ميلكونو ،

الديمك الهاب وغنائم البالبوت التي عتر عليها في الرية كبرغائرك الوالمستنبة على تهر كالمتدادكا

ويقربها أدوات من بقايا المعبر الحجرى مسترعة من ينسب كالمنشاذكا والزجاج البركاني واريسبه يارا وقد عثر على هذه الادوات مع يقابا الماموث ،

وثبين التنقيبات الاتربسسة التي أجربت في كامتهاركا أن سيكان هذه المنطقيسة في العصر

وعتر في كامتضادكا إيضا على خامات العديد

والتحاس . قهدم نواذح من تعدين ذلك العصر :

كامت اسبك عام ١٧٦٣ ، وقد كان هذا الجرس

معلقا في برج الحراسة واكما عثر على جرس أخر

(ملك اجراس كامنتماتكا) ، وسيعتل مكانه قريبا

طبين مدروضات البتحف ، وهو اكبر عشر مرات

عن العرسي الاول ومزغرف وعليه نفش ينص على

ان وزنه ۲۵۰ بودا ، وقد صبه الفرزاش يقلامين

ایقالوف سنے ۱۷۱۰ فسی سین فیرخشی-

وتنجري الان دراسة حول امكانية جعل وأدى نهر كامتشاتكا مننزها طبيعيا كبيرا وقريدا تمر عبره درزب السياح ريبدا احد هذه الدروب بالتعرف على قرية ميلكوقو ومن ثم سروضسسات متحف الاثنرغرانياً ليهـــا ثم ينتهــى في وأدى لهر غیریرنایا او (رادی الارواح) کما کان یسمی فی القدم اكان المناس الذين يتبسكون بالدين يغافون الانتراب من الوادي غولسا من الارواح التي كانوا يمتقدون بانها تهيي، الطعام للالهة) ، وقد سلك الزرس هذا الدرب في القرلين السابع عشر والثامن عشر ، واول من درس كامتشاتكا هو عواشيشينكوف وونقا لهذا الغط المقترح سيترتف السياح عند مساكن السكان الاصليين ثم عند يرج الحراسة الرومي القديم ثم عند مكان استراحة عصرى . بوريس فرواوف دكتور في علوم التاريخ





ميغاليل أوغرين وأضع التصميم ومدير المتحف



بيــان سوفيـــتى جزائـــرى مشــــترك

مدينة خابارونسك وقام بالتدريس في مدينسسة

ماغادان . وهنما النقي في عام ١٩٦٩ بالاكاديمي

الضغة اليمنى لنهر اندينيركا . فدعاه الاكاديس

ولا يزال الايلنيون الطاعنون في السن يحكرن

الاساطير عن جمال زاشيفيرسك واندثارها بعد

موت سكانها بمرض الجدري ، وقسد يقي من

اليدينة كتيمينها الغثيبية الغارقة الجبال الشامخة

وسط غابات ومستنقعات اقصى الشمال ، واستقر

راى البعثة المنكونة من المؤرخين وعلماء الأثار

تنه داءة مبلكونو العربقة في اواسط شبه

بزيرة كامتشاتكا على ضفاف تهر كان يعمل نفس

الاسم ، وقد افتتع في هذه القريسية قبل فترة

رجيزة متحف اثنوغراني ، ان انتتاح هذا المتحف

امر اعتبادي ، نعين غدا انتشار مناظر المناطق

الصناعية النموذجية سريعا في وقتنا العاشر لا في

الدن تحسب وانبائي القري ايضا ، اصبح السعي

الى العفاظ ولو على جزء يسير من الانار المعمارية

التدبية والبازيس القرمية التقليدية واعمال الفن

التطبيقي وماشابه ذاك امرا طبيعيا . وكشرا ما

تنابي متامف اثنوغرافيا في المدن رااتري كحسيلة

يناء ساح

ومما يميز هذا المتحف عن بقية المناحف انه

يقسم في اقصى تقطة في شرق بلادنا ، وليس

منالك مجال للنقاش في اصالتـــه ، فهي تبدر

واضعة للعيان منذ النظرة الاول ، فكيف ظهرت

الى الوجود مدّم الاعجربة في قرية عصرية دات

طرق معبدة بالاسطلت ربيرت متعددة الطرابق ؟

لقد صمم هذه البناية واشرف على تشبيدها

بيغائيل اوغرين مدير المتحف . وهو رسام وباحث

في التاريخ . وقد نال تحصيله العلمي العالي في

لبادرات جماعية ء

بقية المنشنور على ص ٦

من معروضات البتحف

ويعلن الاتعاد السوقيتي والجزائر عزمهما الغابت على مواصلة السعى ال تسوية عادلة ووطيدة في الشرق الاوسط بعشاراتة جميع الاطراف المعنية ومنها منظمة النعرير الفلسطينية . واكدا ان السلام الدليقي والوطيد في هذه المنطقة لا يمكن بلوغه الايشرط السعاب القوات الاسرائيلية التأم والعاجل وغير المشروث من كل الارافى العربية المحتلة واحتاق العالوق الوطلية الثابية للشبعب العربي الفاسطيني بها فيها حقه في اقامة دولته وبعث الجالبان الوضع في افريقيا ولوصلا ال داى موحسا مفاده ان تدخل الدول الإمبريالية في الشؤون الداخلية للدول الافريقية يرمى الى بعث الاوضاع الاستعمارية القديمة ويعلق. في الوقت لقبيه توترا فطيرا يهدد السلام والابن السيادل والهما سيواصلان توجيه جهودهما لعو تعرير القارة الافريقية تحريرا تاما من سيطرة الاستعمار الجديد والامبريالية .

وعير الجالبان من القلق بعمد احتدام التوثر في متعاقبسية الصعراء القربية ، واعربا عن التاييه للاسراع بالتسويد السلمية لمشكلة الصعراء اللزبية عن طريق تطبيق مبادىء كالريز المضير لشعب هذه المنطقة وقفا لقرارات هيئة الامم المتعدة . ويؤكد الانعاد النموفيتن والجمهورية الجزائرية الديمقراطيسة الشعبية دعههما الثابت والدائم لنضال شعنسوب زيميابسوي وللمينيا وافريقيا الجنوبية في صبيل حربتها واستقلالها الوطني وسنتنكر الطرفان كل المناورات الرائية ال تسوية كالإيسنة لبشاعل هذه المنطلة والتي تهدف ال الطالا عل ممنالسم الاستعمار الجديد وعلى الثلامين المثمريين

وهما يَعْرِيانَ عَنْ الْبَلْيَنِّ مِنَ إِنَّ الِعَلِّي الْعَادِلِ لَهُدُهُ الْمُشَاكِسُلُ لإيْمِكَنْ بِلُوغَهُ إِلَا عَنْ طَرِيقَ الْلَقْمَاءُ عَلَى الْعَكَمِينَ الْفُلُعِرَ بِيسِسْنَ والاسراع أتسليم السلطة كاملة الشعب ليدبابوي معقلا بالجبهسة الوظئية . وهما يؤيدان السحاب الريقيا الجلوبية بلا تالحير عن للميينا وتسليم السلطة لشعب هذا البلد معطلا في سوايسسو والتغل عن سياسة الإبارثيد في افريقيا الجنوبية ،

وهما يشجبان التدفل العسرى الثيوكولوليسسال في بليدان القارة الافريقية والرامى الى قمع امال الشعوب الشرعيسة وال ايقاف مجرى التحرر الوطني والذي يهدد تهديدا جديا استقلال الدول ذات السيادة ، وأبدى الطرفان قلقا شديدا يتصوص الوضع في منطقسية اللرن الافريالي .

ولم يمدد استمرار النزاع المدومال الاليويي المسلح هناك التتويه يغيرورة تسويته بالوسائل السلمية عل اساس مسسن ميدا اجترام وحدة أراضي الطرف الاخر ومسادته وعدم التدخل ي شؤوله الداخلية ، واكد العالبان أن يعث الصدالة وعلاقات حسن الجوار يين

بلدان اللرن الافريقي ينسجم مع مصالح تطور جميع دول هده المنطقة تطورا حرا ومستقلا ، وهما يشجبان المكالد الامبريالية الرامية الى تشديد التوتر في القارة الافريقية . واعتزم الجالبان اجراء اللقاءات الودية بالتفلام ومواصلسة الاستشارات فيما بينهما منوهين باهمية المباحثات السوفيتية

الجزائرية التي تمت خلال وجود الركيس هواري بومدين فسسى

سسالها موسكو ۳ ، ۱۹۷۸

فی زمال ترکمالیا

-Care

الياء موسكو ٣ ، ١٩٧٨.



بقلم يورى شبير باك (بقية المنشور في العدد الماضي)

فكر هو «ستبدأ الان بالنحيب» ، لا ابتها الفتاء ، لن تستطيعي جرى ، قانا الرا كل ما تضمرين . لن تكون هناك اية لؤهة على ضَّفَةَ الدَّلِيرِ ، ولا أية تنهدات ، ولا أية رومانسية مذهبة ، ولا اى خريف ، واذا اردت ان تعرفي فانا احب الغريف اكثر من كل الفصول لان الربيع في دايي فصل لاو لمط واحد ، ولا ادري عن حياتي ليس لها اي مغزى الان ، يا تانيانا المعترمة ، لالني الان منجه ال تشوكولوفكا ، وعازم على ذلك عزما قاطعا ، كما يقول ايني . هل فهمت ؟ وينبغي ان اشترى عنبا واوصل زوجتي ال العباطة ... ان عينيك تذكرالتي بعبتى عنب لاضبين خلف لظارة رمادية اللون .

اخارت تلوح في الاسال ، الى الناحية البسرى ، بناية فنــدل القبض عل الملود ، واحس بعشرجة في حلقه رغم اله كان صامنا وسعل ولكنه لم يقل شيئا ، وخيل اليه فجاة ان امرا على غاية من الاهمية يعل الان في السيارة : هل يعيشي على الارض ام لا يعيش وسيطر عليه ذلك الاضطراب الذي يرافق لعظة الاختيار ، وكان

ثم قال : ولكنه داعب شعرى وجس ليضى وغطائي بالبطالية

وارجولا الا تضعكي ابدا على ييريبيليتسا . وقول تفاسيا ان لايدع للتول سبيلا ال تقسه ، لقد توفي في العام الماضي ابن يربيليتسا الوحيد ، وكان عمره عشرين سنة ، والان يعالى بيربيليتسا من ارق شديد . وهو كثيرا ما يناوب ويعود ليلا جميع الشبان ... ويصنع على وجوههم ٠٠٠

وسالته تاليا ا

- قليلا .

ربما لائتي اؤمن بالمعجزات ، هل شناهدت كيو ؟ - لقد شاهدت الاب والابن . كان الاب يعب تقديم عروضه نى كييف . وقد توقى في الغريف هنا . وظلت صوره معلقة

- هذا شيء لظيم اليس كذلك ؟

- العرفين ، لقد حزرت سر حيله ،

-- ماذا تلول ؟

- كالت تساعدة دوما فتيات فاتنات . وقد لاحظت الني كنت هذا منطيق الرجال-ضعكت تاليا-لقيب جلست الى جالبي



شند كلما اقتربت السيارة من ساحة النصر ، لا ، قسال في لراداة للسه ، ساسلك هذا الطريق المستليم ، وساكون في البيت بعد عشر دقائق لان عدم الفتاة لا تهمني ، وانا لا اكترث بها ، اضف الى ذلك ان سلوكها يفيظني . وكذلك طريقتها في العديث مع من هم أكبر منها ، وابتسامتها الوقعة ، وما العمل هذه هي شبيبة اليوم ، تنهد ، والعطف ال اليمين قبل ان يصل ل وسط السادة ، ثم العطف ثانية الى اليمين لعو شيسارع لشكالوف ، ومر يجالب دار سينما «النصر» ومكنب دفن الموتي والعطف مرة اغرى وصعد الى شارع لينين . ويعد هذا التصرف المحمر من البرد . الغريب الذي يثالف جميع لوالين المنطق التي يعترمها غورياتش

> وايقاعه الصادم المئتظم ، وعاد اليه الشعود بالقرح . لظرت اليه قاليا وتصنعت عدم الاكتراث وقالت :

- ما هذا ، هل هو طريق جديد يفقس الل تشوكولوفكا ٩ - عم ، التي اجرب هذا الطريق الجديد . هل تسرعين ال

جدا ، احس بالانشراح وكان حجرا لليلا قد اازاح عن صدره

وهزت رأسها علامة التقي .

. ترك السيارة في معطة التوقف وصعد مع تانيا الى الجسر المقام قوق لهر دليبو ،، ووقفا في وسط الجسر مسكين بالدرايزيس ونظرا طويلا وهما صامتين الى ظليهما اللذين حاول الماء العكر

وخيل الى غورباتش اله معلق في الهواء مثل والد فضاد فوق الكرة الارضية ينظر ال المعيطات والغيوم البعيدة . وكالت على الضلة الافرى ، حيث عطم معلين، اشجاد تجمعت تحتها الاوراق مشكلة جزوا صفراء وحمراء ، ولكن العشب كان لا يزال اعقر رغم أن دق، العيف قد فارقه ، ويعدن تانيا خصلة شعرها الاشقر ال خلف الاتها ، ورفعت ياقة المطعف ، وداعب النسيم كمي ينطالها الفضي العريض .

- هل تعرف يا إيفان فيودوروفيتش ان بيربيبليتسا قد طافى ليلا في القسم مرة قالية ؟ لقد شكا إلى اليوم فاسيا من الحجرة

المامنة ، ذلك الشاب الذي أجريت انت له عملية ، وقال اله استينظ ليلا فراى فوق راسه شخصا يتعسس وجهه ، ولكنه كان شبحا ليس الا . وقال اله كاد ان يموت من شدة هلعه

- انك تعملين عندنا مثد فترة قصيرة ياتاليا-قال غورباتش-

تأبها طريقهما فوق الجسر صامتين ولزلا ال البلاج الماللسر

- هل تتب السيرلا «

- اما الا فاحيه جدا . وكنت احلم ان اصبح لاعبة سيرك

طويلا فوق لوحات الإعلائات ،

ودهشت وقالت 1

امراة ناصعة ، منل ليبوفيتسكايا ، وكالت تمتعض طوال الوقت

-- هل تدهب الى البيت ؟-سالها هو ..

شتوية جي. بها من مكان بارد .

كان الرمل الذي مشيا عليه لفليفا إلماماً • وسناد غورياتش فلك تاليا خط متعرج ، فلد كالت لمشي يمنة ويسرة ، او تركفي الى الامام لم تهرم لملاقاته ، أو تقف وترسم دائرة وتمحو النار للميها ، أو تقار كما يقار الاطفال حيثما يلعبون لعية القطار البغارى والعربات ، وكانت تصغر احيانا وتمسع يكفها انفهسا

كانت تهب هناك ربح باردة ، ويغيم الهدو. . ورقعت تاليسا هو ، بغريزته الرجالية ، الها لنتظر ان يقبلها ، وان رغيتها بريئة ، وان هذه اللعقة مقدسة بالتسبة لها ، وله ايضه ، وان

وسمع موسیقی تاتی من مکان قریب جدا ، کالت موسیقی فرقة الات تعاسية ، ولم يدر من اين جات ، وولدت هــده الموسيقي ايضا ذكريات ولكن ليس عن الادف يل عن الناس الذين لن يعودوا ، ومثلها تصور هو اللسه معلقا فوق الارقي عندما وقلا على الجسر ، حلق الان فوق الزمان والوغل فجاة في اعماق الماض والمستقبل والمستقبل البعيد جدأ . وعرفت الفرقة مارشات عسكرية : اوداع السلافية، وقطعة موسيقية قديمة أعلها ولدن في زمان العروب البلقائية . هل هذه أوحة جامسدة ام صورة

وستسبب لها الما كبيرا .

-- لا-هزت مى راسها كالعالفة-ارجوله يا ايفان فيودوروفيتش

اخرج سيجارة ، ولكنه لم يشعلها ، بل دماها . اقتربا من

ایة تصرفات اخری الان او کلمات ستبدو سغیفة او مهینــــة

وقبل تاليا ، طبع في البداية قبلة على خدها ، لو خليسة اذانها ، وبعد ذلك لثم الفها ثم تقرها ، وخيل اليه اله يقبل تفاحة

- لقد قلت التي اسكن في مكان غير بعيد عنك ... وكليرا ما الجول قلف بيتك ... والت تسكن في الطابق النالي ... وكل هم. يرى من هناك ، الني اعرف هياتك كلهسسا يا ايفسسان فيودوروفيتش اعرف الك تنهض صباحا في الساعة السابعة وتشعل النود وتؤدى تمادين رياضية على البلكون ، ثم تدهب مع ابنك أل المدرسة ... إنه صبى جميل ... يشبهك . هل هو في المسك

اكتوبر العشرق ... والشعس الساطعة تعقد مع أول أيام الصقيع

صلحا مؤقتا ، فناة مقبضة العينين وقبلتهما الاول ، سعر المثال

احس بشي. بارد لسع رجليه ، ففتح عيشيه ، والا به يري

الترب منها ثانية ولكنه لم يقبلها من المرما بل قبل زجاج

- لا داعي ...-ازادت تائيا يديه بهدو، عن كتليها-هيا بنا

يا ايقان فيودوروفيتش ، ينبغى عليك ان تدهب ، اخدت توسع

عاداً إلى الوراء ألا أن آثار الدامها كانت متحتلفة ألان ، فقد كالت

- أتدرين حينها كنت طالبا اردت ان ابرهن على أن للنباتات

ما أن يلامس المرء الست المستحية حتى تطبق أورالها في

- التي لم أد أبدا الست المستعية-قالت تاليا وتطعست

لانتي اقطع دائما الافصان ، عادة ، ثمل الإشجار تعس

بالم ولكنها تصمت ، ما افلاع ان تفكر بانك تسبيب للافرين

- والت في السيارة ؟ لم لعبت مع الاطفال في حارة رملية ؟

لم يعر جوايا ، وجلست تانيا القرفصا، وبدأت تعطط شيئا

وخلف النافلة منفدة عليها مصياح ، وعند الباب خزالة وهنا

- وهذا باب الفرقة المجاورة ، وإذا كالت غرفتك معتمة قان

هذا الباب يفي، والت تمشي في الشقة في ردا، لاعب الملاكمة ،

جملة عصبية ، وقمت بالتجارب على الست المستحية .

رجاج النظارة بطرف وشاحها ، ولاحلك هو ان عيني كالبا

موجة وسلينة على متنها طلاب المدرسة العسكرية البعرية الهو هم الذين كانوا يعزفون . وفتحت تانيا عينيها ايضا وضعكت

الاول ، وغيد يافع ابدا .

ولوح لهما البحارة بايديهم .

ببللتان بالدموع.

وقال هو :

⊸ ياللاسل ا

– ترپشی .

و تو تفت هي .

وسالت تاليا :

··· دجلالا مبللتان .

نا عل الربل وسالها :

- ما هذا ، جهاز طيران ؟

الاريكة ، وهنا يجي أن تكون المائدة

ومن این تعرفین کل هدا ۱

أخطات ، هنا توجد الة التسجيل ،

سالها وقد رهش كدى سماع كلماتها ،

1 pc -

وللقن عن ظهرها آثار الصدا

- ماذا ستاول في البيت ؟

. - هراه ، سائول التي مروت عير يركة ماه .

- وماذا التترحين ؟ أنْ أقول العقيقة ؟ - العقيقة ؟ التي لم تكن ولن تكون ؟

قريبة من بعضها البعض .

-- في الصف الثالي ،

- لعم ، أن الاطفال يكبرون بسرعة الان . هسعت تاليا يقدمها مغطط الشقة وكانها ارادت ان تمدوه من ذاكرتها الى الابد ،

- كان عندل ضيوف قبل فترة قميرة ، وقد عزفت الموسيلي كان باب البلكون ملتوحا وسمعت كل شوه .

- نعم ، کان عید میلاد زوجتی . عرقوا لعنا جميلا جدا ... دهده الاغنية القديمة ، كالعالم ...

- اعراها . تلنيها سلاقا بشيبيلسكايا - كنت النزه في مكان قريب ... ولم يكن هناك احد في الشارع ، وقد رقصت عل لعن تلك الاغنية .

خرجا الى الطريق الاصطلتي . وبدأت تاليسا تترلم وترقص رقصة الغالس العاطلية البطيئة . أما هو فقد فهم كل ش. وتصور كيف أن هذه اللتاة الرقيقة الناعمة رقمت وحدها لحت لافلة شلقته . وتأسف عل معينه ال هنا معها ، وعرف سرها ، وشعر بالالم وكاله مدلب في شو- ما أمام هذه اللتاة ، وكان يعتريه هذا الشعور احيالا في المستشلى حيثها يشاهد مريضا لارجساء في

دكيا السيارة ، وشفل التدفئة لان تاليا كالت ترتجف مسن البرد: واحس هو يتشعر يرة أيضا ، وكانهما تركا كل الدف عل لألك البلاج .

(البقية في العدد القادم)

نجتن قالين: يوريي سينورون

الدرس الخامس عشر

الاسرة

(بقية القسم الاول)

- ما هو عمل زوجتك ؟ Кем работает Ваша жена?

كيم رابوتايت قاشا جينا ؟

من يقوم بتدبير الشؤون المنزلية في اسرتكم ؟ Кто в Вашей семье ведет домашнее хозяйство? -- كتو ف فاشي سيمي فيديوت دوماشنيي خزايستلو ؟

- كيف تقفى اسرتك الاجازة ؟

Как Ваша семья проводит отпуск? كاك فاشا سيميا برافوديت اوتبوسك ؟

· الا توجد في اسرتك مشاكل بين الاجيال ؟ В Вашей семье нет проблем между поколеннями? ف فاشی سیمی نیت بروبلیم میجدو بوکولینیامی آ

 هل تلتقی مرارا مع اقاریکم ؟ Вы часто встречаетесь со своими родственниками? -- في تشاستا فستريتشايتس سو سنويمي رودستفينيكامي?

اليس من الصعب عليك ان تربى الاطفال وتقومين بشؤون البيت وتعملين ؟

Вам не трудно воспитывать детей, заниматься козяйством и работать? - قام ئی ترودنا فوسبیتات دیتی ، زائیماتسا خزایستقوم ای رابوتات ؟

 كيف توزع الواجبات المنزلية في اسرتك ؟ Как распределяются в Вашей семье домашние обязанности? — کاك راسپريديليايوتسسا ف قاشی سيمی دوماشنيسی

ابیازانوستی ؟

- من هو رب اسرتك ؟ Кто является главой Вашей семьи? كتو يغليايتسا غلافوي فاشي سيمي ?

- لقد اسعدتي جدا التعرف الي اسرتك ؟

Мне было очень приятно познакомиться с Вашей منيي بيلا اوتشين برياتنو بـــوزناكوميتسا س فاشي

(القسم الثاني)

- قل في من قضلك هل اسرتك كبيرة؟

Скажите пожалуйста, у Вас большая семья? سكاجيت بجالوستا او قاس بلشايا سميا ؟

 انها تتالف من اربعة اشتخاس : انا وزوجی وطفلان . Она состоит из четырех человек: мы с мужем и

انا سوستایت ایز تشیطیریوخ تشیلافیك ؟ می س موجیم ای دفویه دیتی . .

- او فاس بليزنيتسي ؟ لا ، ابنی اکبر من ابنتی باربع سئوات ،

Нет, сын на четыре года старше дочери. ليبت ، صين ناتشيطيري غودا ستارشي دوتشيري .

وكم عمرهما الان ؟

- هل هما توامان ؟

А сколько им сейчас лет? - ا سكولكا ايم سيتشاس ليت ؟

عمر الصبي لهائي سنوات والبنت اربع . Мальчику восемь лет, а девочке четыре. مالتشبيكو فوسيم ليت ٦ ديفائشك تشيطيري .

هل يعيشان متالفين ؟ Они дружно живут между собой?-الى دروجنا جيلوت ميجدو سوبوي ؟

مه يخاف الارنسب الصغيسر

عاد الارثب الصغير مـــن مدرســة الغابــة الى البيت فاطعمته أمه وسألته: - كيف وجدت المدرسة ؟

- جيدة ! النا لتعلي - ألَّا تسى، اليك الثمالب والدلاب وانت في الطريق ال لمدرسة عبر الغابة ؟

- وماذا تفعل لى ؟ ليس في وسعها اللحاق بي ، فائــا الأول في العسدو بين كسل وتاملت الارلية-الام اينها

- يبدو انك لاتخاف الدب

- كلا القد اصبعت الان

ايضا ٢

وآلصيادين - لكم اصبحت جريسا ا يبدو ل أنه لم يعد هناك شيء فحرك الارتب الصغير اذليه واجاب بصوت خافت : افاقه کثیرا . - وما هو ٢ فتهتم الارتسب الصغيبس

قويا ، ائي امارس رقع الاثقال

- ولا تخساف المساد

- ولماذا اخاف منهمسا ٩

كُلا يُ هناك شيء واحمد

- اله درس الاملاء ا

الهم يعلموننا في المدرسية كيف نتحايــــل عل الكلاب

بقلم : فيرا فيودوروفا كانت الضفدعية الصغيبيرة تنط في طريق يغطيها الغبار ، فتعبت ، وكلت تواها وتمنت لو تغمض عينيها وتستسلم للنوم شبيهة بحجر رمادى فلا يلحظهنا مالك الحزين النهم الطويل الساقين ، وحتى لايسى اليها العمالقة المخيفون

الذين روت لها أمها عنهم القصيص الطويلسة مؤلاء العباللة الضغام الأشرار الذين يسمون-

ولكن التوقف كان مستحيلا عليها ، أذ ينبغي ان تعود الى البيت بسرعة ، قامها تنتظرها مناك عند الغدير ، حيث تنبو زنابق المساء ، فهل ستنجع في الرصول الى البيت قبل غروب الشمس خلف الجبل ؟ واخذت الضفدعة الصغيرة تضاعف سرعتها قافزة بكل ما تملك من قوة .

بيد ان الليل كان يقترب مثل سحابة سوداء شنخمة . وهبت رياح ويالها من رياح ، فقد حملت الضفدعة إلى مكان ما ، ففكرت الضفدعة الصغيرة «لقد هلكت» ثم طوحت بها الرياح ورمتها بين

الادغال القائمة على شيء بارد وسملب . وبقيت الضفدعة الصغيرة المسكينة ممددة У Вас близнецы? لاتاتي بحركة ثم اظلمت الدنيا في عينيها فقد شمرت بشيء ما كبير ، ودافي، ، يحتويها ويرفعها عن الارض ، قالكمشت من شدة الخوف ، ولكن سرعان ما اتضم كل شيء ، فقد سبعت الضفدعة

صوتا مرحا رئانا يقول: - يالك من ضفدعة صغيرة ، صغيرة ا ويالك من جميلة: بطن ابيض، وظهر رمادي. والساقان! بالهمسا من ساقين لعيلتين صغيرتين الماذا ترتعشين من الخسوف ؟ يبسدو الك ضللت الطريق اا فانت في الواقيع تعيشين في ذلك الغدير ، اليس كذلك ؟ أما أنسأ فاعيش مناك خلف ذلك الطريق ، هل ترين ؟ أن أمي لاتسمع . لى بالبجيء الى هنا ، حيث السيارات كثيرة ولكني

رايت كيف حملتك الريع والقت بك على قارعة الطّريق ، والمكسان معفوف بالخطر ، ذلك ان السائقين لن يلاحظوك ، قانت صغيرة للعايسة لاباس ساحملك عبر القناة ال الغدير ، ال حيث امك . لأشك في انها تبحث عنك ، والها مشمقولــــة

واظلمت الدئيسا من جديد . ولكن الضغدعة الصغيرة لم تكد تشمر بالغوف من جديد حتى فتح الصبي كفه ، ووضعها فوق البشائش وقال لها : وداعا أيتها المنغيرة .

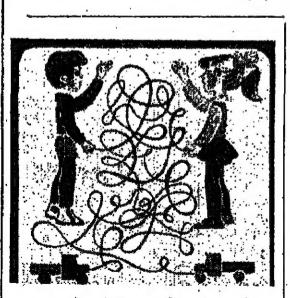
ه کنامن الأحل

وتلفتت الضفدعة الصنبيرة ، فعرفت على الفور غديرها . ورات العملاق يبتعد وهو يغنى الخنيسة وهتفت الضفدعة الصغيرة متهللة :

- يا امي ايسا امي القد انقذني عملاق ، لقد

رفعني من على قارعة العاريق وحملتي الى هنسما

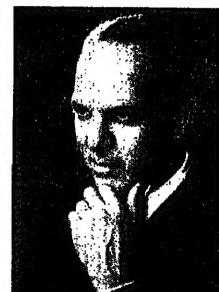
ليسوا اشراراً في الواقع يا أماه ، مؤلًّا: العمالقة --



التي يسحبها كل منهما

ال التلمساني" وطارق يدرس في الصف الثالث في معهد السينمسما يعوسكو ، قالفن السينمالي بنحكم بهذه الاسرة كالقدر ، قطارق من الجيل الفني رُل التليسان ، وقد استسلم لهذا القدر كلية ، احكوا بالممكم : ترك والدم حسن التلبساني هنة الهندسة لكي يصبح فنانا ثم سينماليا مختصا بالافلام التسميلية . وكرس عماء حياتهما للاعمال السيئماليسة ، وثالا الشهرة والاعتراق ، ويعد طارق نفسه الان للسبئيا .

درس طارق اللغة في جامعة العاهرة حبث شرع بتعلم اللغة الروسية هناك ، وقال طارقُ : أنَّ دراسة اللغة الروسية في العاممة غدت اساسسيا لمراصلتي الدراسة في الاتعاد السوفيتي ، في



عيد القادر التلمسالي



ممهد السيئما ، والدراسة مجانية ، بيلما تكلف

في القرية » و«زخارف لبطية» وقد جاء ال يريفان والمغرج السينباني النعروف وهو وليس شركة بغيلمه الاخير ممثلا للسيئنا الوثائقية في مصر . ركان قد وصــــل بدعوة من اتحاد السينماليين السونيت للمساهمة في اللقاء الدولي للسينمانيين

العائلة مو العلاقات الودية مع الاتعاد السوفيتي موضوعات فنية عن الموسيقي والباليه والرقص حسن التلمساني فهو مصور سينبالي كبير وكاتب الواقعية في اللن التشكيل لاورربا الغربية في سيناريو القسسم المصرى من الغيلم السوفيتي− القرن التاسع عشر والغيلم الكندى «رقصة الباليه» الافلام الوثائقية في المهرجان السيئمائي الدول في صالح والفيلم السرقيتس-الفرنسي المشترك عن

موسكو عام ١٩٧٥ وضيفا على هذا المهرجان عام «قرنان ليجيه وعصره» الذي يعالج اعمال هذا الفنان الفرنس الشهير وارتياطه باحداث عصره

بلدا اشتركت في هذه الندوة . وكلها تمالج واليكم بعض الوفائع : كامسل التلمساني كاتب والفنون التشكيلية اذكر منها الفيلم الجورجي الرائم سيناريو مصرى معروف ، اخرج عام ١٩٤٦ قيلم "بيروسماني" وهسسو عن الفنان الجورجي الكبير "السول السوداء" والف كتاب "السفير الامريكي نيكو بيروسمانيشفيل والفيلم الوثالقي الانجليزي كما هو» وقد ترجم الى اللغة الروسية . اما شقيقه عن (عمال الغنان المصور (كونستابل) احد رواد المصرى المشترك «الناس والنيل» المكرس لبناء لساحر السينما العالمي تورمان ماكلادين والفيلم سد اسوان العالى . وكان عضوا في لجنة تعكيم العراقي عن العضارة السومرية من اخراج توفيق

واعتقد أن التحميل العلمي هنا في موسكـــــو سيساعدني على ايجاد اسلوب مستقل لمعالجيسة مغتلف المطملات بما فيها الاجتماعية .

الاسلاميسية في قرن من الزمان من خلال احدى وقال: احب اولا أن أشكر أتحاد السينمائيين السوقيت على دعوتى لعضور هذه الندرة العالمية العبقريات العربية الاسلامية من امثال الامام البخاري الوثالقيين الذي جرى في يريفسان تعت اشراف عن «افلام الفن» فقد اتبحت لي الغرصة لمشاعدة وابن سينا وابن خلدون وابن بطوطة وغيرهسم عشرات الاقلام القصيرة والطويلة من انتاج ٢٩ وسوق تصور الاقسيلام في بغاري وطشقنسد وسمرقند وغيرها عن عدن جمهوريات اسيا الوسطى ويساهسم طارق التلمساني في هذه العلاقات الذي يصطدم مسم كثير من المعضلات في الحياة

ركتب عبد القادر التلمسائي سيناريو اكثر من

عشرين فيلمـــا وثالقيا منها : «فن الفلاحين»

و«الفاس والقلم» و«قتون القبل العربي» و«دار الفن

يورى بيتروفسكى

أن أفكار الانسائية والسلام والصداقسة

بين الشعوب قد جمعت تعت لواء النجميــة

الغماسية الغفراء ومز العركة الاسبرالتيسة

الاسا من مختلف القوميات ومختلف الافكار

واضافية الى ذلك تتميز لغة الاسبرائتيو

يسهولة التعلم الناجمة عن التظام قواعد النحو

والصرف التي لانعرف الاستثناءات الى جانب

غنى امكانياتها التعبيرية ، وتعلم الاسبرالتو

يعتاج الى زمن يقل عدة مرات عن الزمسن

الضروري لتعلم ابة لفة اخرى .

سؤال - مارايك لمن تطور الما:قات الثقافيــا

حواب - مما لاشك ليه أن العلاقات النقافية

بين الشعوب هي من اقوى واكثر الوسائل فاعلمة

للتضامن العالمي والتعارن والتآخي بين النمعوب

المغتلفة ... وفي المجال الذي اعمل فيه وهـــو المينما ، لازلت اطمع ال أن يتم انتاج مشترك

سرنيتي مصري جديد مثلما حدث منذ ستوات بين

بلدينا في قيلمين احدهما وثائقي والاخر روائي

عن سند اسوان العالى-واتول بصراحة ان زيارتي

لرسكو هذه المرة هي ايضا لمعاودة البحث مع

المسؤولين السوفيت بصدد الاعمال السيتمانية

- مذا يبرنا للمدين عن مشاريتك المستمالية

-- فعلا ، لقد عدت ترا من لقا مم احــــــ

المسؤولين في سوفينفيلم وهو كما تعلم الهيئة

السينمالية المسؤولة عن الانتاح المشترك والتعاون

م السينمائيين في البلدان الاجنبية ، لقد عرضت

عليهم المشروع السيثمائي الضخسم الذي تستعد

لتنفيهــــــده .. والذي سوق يستغرق حوالي عامين

(كل قيلم 80 دتيقــة) عن ١٤ قرنا من الحضارة

الإسلامية ، نقدم في كيسل فيلم عطاء الحضارة

المنستركة بين بلدينا .

ن المستقبل ، اليس كذاك ؟

الكتاب المدرمي للغة الاسبرانتسو للاستوليين بجائزة المسابقسة التي نظمهـــــا الراديـــر

يساهم اسبرانتيو العالم كله ، الذين يعتفلون الان بالذكري التسعين لرضع لغة الاسبرانتسو «اللغة العالمية» مساهمة ملحرظة في القضية النبيلة قضية توطيد السلام والصداقة بين الشعرب ، في عام ١٨٨٧ صدر اول كتاب لتمليم لقية الاسبرانتو رقد وضعسته البولوني لودفيستغ

والسلام والصدائة بين الشعرب ، وهي الاهداف لتى وضعت من اجلها لفة الاسبرائتو ،

ان سياسة الاتعاد السوليتي الغارجية السلمية نلهم اسبرانتي العالم كليه ، واكتسميسي الاسبرانثيون السوفيت الاحترام بنضالهم النشيط من اجل السلام وضد المساعي العسكريـــــة للامبريالية ، فأثناء لجراء الاسبوع الدول للنشال ند القنبلة النيتروليسة اصدر الاسبرانتيون السوقيت بيان احتجاج شد قرار حكومة الولايات للإيادة الجماعية ، وقد جاء في البيان «ان تعقري هذه المخططات المجرمة سيؤدى لامعالة ال تشديد من هذا الكتاب في فيتنام والماليا الديمرةواطية وقد ساعد لشاط الاسبرانتيين الفيتناميين الى سباق التسلع ويضع العراقيل في طريق توطيد السلام الشامل ويزيد خطر نشوب حرب عالبية

الانسانية ، والذين وقفوا دائما ال جائب السلام والصدائة ، والى جالب التفاهم المتبسادل بين يخيم على البشرية خطر حديد .

احتجاج واسمة ضد انتاج القنبلة النيترونيسة البلدان الاجنبية . نقد قال يان اويالو ، مؤلف الشعب الفيتنامي ، ولي معرفة ليتنام بشكل انضل

وليمتزج صوتنا مع اصوات الملايين مسن البشر الذين سيقولون «لا» للغنيلة النيترونية ويرغمون جرى في ريكيافيك . المسكريين الاميركيين على ان يضموا في العساب

ارادة الشعوب المحبة للسلام» . ان نشاط الاسمبرانتيين السرفيت متنوع وراسم خص الوثيقة الغتامية لمؤتمر هلسنكي للامن الاسبر التيين السوفيت والتنبيكوسلوفاكيين كما بفكرة السانية «مجردة» ما ، ولكنهم توصلوا إلى الغامس والمشرين للعزب الشبوعي السوفيتسي العسكرية . كذلك تثير سياسة الابارتيسه التي ونطقت عدة افلام وثائقية عن الاتحاد السوقيتي يعارسها النظام العنصري في جمهوريسة جشنوب بلغة الاسبرانتو ، وقال كتاب «قضايا علم اللغات الريقيا سغط الاسبرانتيين . والاسبرانتيسون لدى الاسمرانتيين الاجانب وترجمت مقالات عديدة للسلام ، وعلدما تنتهك حلوق الانسان بفظاظة .

ويلغاروا وغيرها من البلدان . وتتمتع مراسلات الاسبرانتيين السوليت مع الاسبرانتيين الى حركة التضامن مع التعسب اصدقائهم الاجانب باهمية كبيرة بالنسبة لتعريف الفيتنامي في نضافه شد العدوان الإمبركي . ورغم انتا لناشد اسبرانتين العالم كله البدء بعملة تعرير نشرات الاسبرانتو الدورية ومعطات اذاعة صاعد الاسبرانتيين الاجانب على قهم اعداف كفاح دول في متناول العجميع .

البولوني في ربيع عام ١٩٧٧ ، والمكرسة لقضايا الانفراج في أوروبا ، ويعتبر القسم السوقيتي من المنظمة الدولية لعركة الاسبرالتيين من اجسسل السلام في العالم من اكثر الاتسمام تشاطما ريساهم الاسبرانتيون السوليت في المؤتمسرات الدولية السنوية للرابطة العالمية للغة الاسبرانتو واشترك الوفد السوفيتي في المؤتمر الاغير الذي لقد ساهم اسبرانتيو العالم كله بنشاط في

حركة الاحتجاج ضد العدران الاميركي في فيتنام ولم تصدر اية نشرة اسبرانتية دررية تقريبا في والاطلاع على التقافة الفيتنامية القديمة وعلى افضل نماذج الادب الفيتنامي . وقد ترجمت في اليابان من لغة الاسبرانتو مؤلفات الكتاب الفيتناميين المعروفين نفوین کونغ هوان ، ونفوین دین تهی ، ویوی (من أجل السلام) خطاب ليوليد يريجنيف في هذا الاسبرانتيين الانقلاب العسكري الفاش لطنهـــة د أود يراي فقد ترجمت الى اللغة الالمائية تعسة المؤتمر ، والقسم المكرس لقضايا النضال من بينوشيت في شيلي وجريمة قتل الرئيس الشرعي أو هواى «الزوجان افو» التي وضعت على اساسها أجل السلام والامن الدول من تقريره الى المؤتمر سلفادور اليثدي والارهاب الوحتي الذي شنته الطنبة مسرحية أذاعية ، قدمتها أذاعة جمهورية المانيا الديمقراطية اربع مرات حتى الان . وهكذا يمكن المتحدة الاميركية البدء بانتاج السلاح الجديسة الاممية، لعدد من العلماء السونيت ، تقديرا عاليا الامبون لايبقون غير مبالين عندما ينشأ تهديمة الاميركيين وصنائعهم . حد كبير على جذب لصائل متزايدة باستبرار من

ولشرت المسعف الدورية بلغة الاسبرانتو في مختلف بلدان المالم مقالات عديدة حول مساللة الشرق الاوسط وتضية البلدان الم بنة العادلة . وخلال السئرات التسعين لوجودها شهدت حركة الاسبرائتر فترات نهوض وهبوط ، لكن لفيسة الراى العام العالمي على حياة الشعب السونيتي الصعوبات الهائلة في ظروف الحرب ، فان مجلة الاسبرانتو اثبتت ، رغم جميع الصعوبات ، اهليتها والواقع السوليس . ويتزايد عدد نوادي الصداقة «إيناهومادو ال فيتناميو» الناطقة ياسم الرابطية للحياة وقائدتها التي لاشك فيها بالنسية للبشرية ، الامنية التي تستخدم في مراسلاتهما لفية الفيتنامية للإيسرالتيين للدفاع عن السلام ظلت وقد نشأت في ظروف الانفراج اعكانيات ملاقية الشعوب ، لا يستطيعون التزام الصمت عندمسا الاصبرانتو . ويفعترك الاسبرانتيون السونيست تصدر بانتظام ، ونشر بلغة الاسبرانتو اكتر من تماما لنشر لغة الاسبرانتو حيث تتسع الروايط بنشاط في المسابقات الدرلية التي تنظمها عبدات ٧٠ كتابا لمؤلفين فيتناهيين . وهذا كله قسيد الدولية وتنشا عاجة شديدة لوسيلة اتصال وتقاهم

في مساء يوم الاحسم . كان المحرار خلف النافذة يشير الى ١٩ درجة مئوية تحت الصفر اما في الشقة فكان يعسم الدفء والهدوء .

كان ياكوف يكتب مقاله المستعدا واندريه يرسم في غرفته ، وأمى تقرأ رواية ميورل وانا احوك لابنى صدارة من الصوف هديتي له في عيد رأس السنة وفكرت ...

لم يرغب احد في الغروج من البيت

اندريه في الحادية عشرة من عمره وهو يرسم جيدا وياحبذا لوا استطاع في هذا العام ان يقدم فعوص الانتساب الى مدرسة الرسم . هناك مسابقـــة كسرة ومتطلبات كبيرة . ولكن أي أم لاتامل في ان يكون ابنها افضل مـــن

نظرت الى اللوحة الموضوعــــــة على المنضدة . كان اندريه يرسم جدتـــه فاخذت اللوحة وامعنت النظر فيها ، ثم حولت نظري الى امي ، في رأيي انسب استطام ان يضفى على صورة جدتـــه الوداعة مع العزم والتركيز . كانت ماما تقرأ قصة «مالغيل» ولم تعرني أنتباها . وضعت اللوحة على المنضدة ، وفي مده اللخطة رن جرس الساعة فجفلت الوالدة ورفعت عينيهــا عن الكتاب ونظرت الى فنظرت اليها دون ان افهم شبيئا . ثم ظهر اندريه وقال :

- الان يبدأ فيلم الرسوم المتحركة وقد ربطت الساعة كيلا يفوتني غيسس انه ليس لدى الان رقت لمشاهدته فانا

قال مده والسحب ء

وقالت امى بلهجة لاتنم عن الرضى وهي تغلق الكتاب ا

- ساصاب في يوم ما يانفجار في القلب بسبب هذا الطفل ه

سالتها معاولة أن اخلف من غضبها لا

- هل اعجبك «مالفيل» ؟

- حين كان المؤلف يكتب روايتــه عن الكارثة اللرية اغترع الناس القنبلة وأعددت مقالة للنشر . النيوترونية . ولن يقدر لمن سينجـو ان يتأمل في اكوام الرماد ، فالسلاح «الالساني» الجديد يعليه من مضاهدة هذا المنظر القبيع الى ابعد العدود .

 مدا اذا نجا احد ، فالذي اعرفه باستخدام التعابير العلمية . هو ان الاشمياء الجامدة وحدها «تبقى على قيد الحياة» في هذه الحالة .

هذا رهيب بحد ذاته ، ففي القرن الماضي يحوله الى فحم مسع خطر ، يدوم طويلا ورد في بيان بطرسبورغ تعريم اي أن التلوث الإشماعيي للبيلسة استخدام الاسلحة التي تضاعف الام لا مهرب منه . الناس او التي تقتلهم . لقد انقطى منة قالت ماما عام على ذلك . وهما تحممن في القرن العشرين لالسبع الا باعدام والعذيسب واكبل عنها ياكونى : سوق لفنسى وقتل الناس في السجون ، وتوجوا ذلك الا إن عادا ليس كسل شيء . فالسلاح

النشرونات يؤجل انزال العكم بضحيته مدة ۲۰ يوما رويما اكتسدر اذا كانب الجرعة غير كبيرة ، وخلال هذه المدة يكون الانسان المساب بالاشعاع اجمة حية، ، وبامكانه أن يعمسل وأن يخوض الصراع ويقتل الآخرين . تصوروا ، جنة نقتل الاحياء ! وسألت بصوت خفيض . - هل صحيح ان القنبلة النيترونية



واقتحم ياكوف حديثنا قاللا ا

قرجوت زوجي قائلة ا

هر مان كان «عن الحسسرب النوريسة العرارية» وفيه يسموق المؤلف تعليلا مفصلا للعواقب الوراثية الناجمة عسن الاشعاعات التي تخترق الجسم ، ومن المعتمل انه سيقدر على ٢٠ او ٣٠ او ١٤ جيلا من الناس ان يدفعوا ثمن الحسرب وهل ينبغي أن نحزن الان أذا كان أحقاد إحفادنا سيلدون اطفالا غير اسوياء تتبجة المطب الوراثي . وقالت أمسسى باختراع القنبلة النيوترونية ، مؤكدين وهي مستفرقة في التأمل ؛

- لقيد قرأت في وقيت ما كتاب

والإنساني البعد للابادة بواسطة اشعاع

تؤثر في مساحات صغيرة نسبيا ؟

- واية اهمية لذليك : مساحات

صغيرة وضحايا صغيرة ۽ ... سيكسون

ايسر بالنسبة لك اذا تعرضت مدرسسة

واحدة ، تلك التي يتعلم فيها ابنك ا

تعيروت والدتى من مذا القيول

- لايزال اكلة لحوم يعشعشون في

انفجر ياكوف واجاب:

- باشا ، ماذا تقول ؟

- وماذا قلت الست معقا ؟

- نظرية لطيفة اهمن بعدى فليكن بان الموت سيحل بسهولة ودون الام ه الطوفان» . انسا ارى ان هؤلاء الناس - انهم يكذبون بدون حياء وبوقاحة الذين يحلمون باشعال نار حرب عالمية لقد تحدثت مزخرا مع فاسيل بميليائوف جديدة يلبقسى عزلهم عن المجتمسيع العضو المراسيل الكاديمية العلوم باعتبارهم مجرمين خطيرين للغاية .

والطلق صوت ابني من خلفي فجاة : - ينبغى نقلهم جميعا الى جزيرة غير - حدثنا من فضلك الما يشكسل مسكونة ليعيشوا قيها مغل روينسون مفهوم ، قانت تحب احیانا ان تتباهـــى كروزو . وتابع بحمیة : سیكون دلــك رائما ، ليميشوا هناك ١٠--١٥ عامــا - ساحاول ، عندما يصبب سيل في طروف الحياة البدائية ، سير كفون التيترونات اى شيء باشعاعه فالــــه طوال اليوم بعثا عن الطعام ، عندهـــا

يغلق فاعلية اشعاعية مستحدال يتبغر من الرأس كل عدوان . لا ادرى ماذا سيبقى ، غير أن كل وبتأثيره في الازوت الموجود في الهوا،

ولظرت الى والى ياكوف . افكر احيالا ماذا سيصيبنا ، وإلى أية جهة سيتغير العالم لو استطعنا أن تحل بعض المسالل الملحة بتلك السرعة والحزم التي يحلها يها الاطفال ؟



